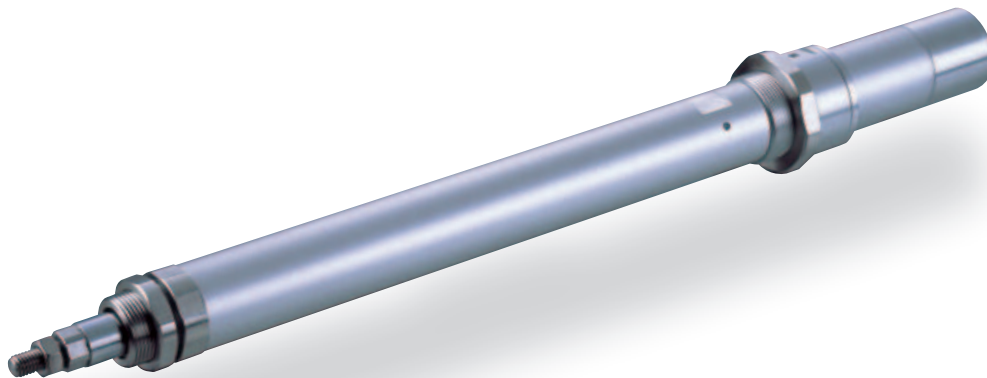


RCS2-RA4C

RoboCylinder, Schubstangen-Ausführung, Achsdurchmesser Ø37 mm, 230-V Servomotor, Kupplungsspezifikation

■ Modellspezifikationen									
RCS2	RA4C	I							
Baureihe	Typ	Enkoder-Typ	Motortyp	Steigung	Hub	Passende Steuerung	Kabellänge	Optionen	
I: Inkremental	20: Servomotor	12: 12mm	20 W	6: 6mm	50: 50mm	T1: XSEL-J/K	N: Kein Kabel	Siehe Optionen Tabelle unten.	
A: Absolut	30: Servomotor	3: 3mm	30 W		?	T2: SCON	P: 1m		
					300: 300mm	SSEL	S: 3m		
					(Angabe in 50 mm-Schritten)	XSEL-P/Q	M: 5m		
* Details der Modellspezifikationen siehe Seite 31 im vorderen Abschnitt.							X□□: Spezifizierte Länge		
							R□□: Roboter-kabel		



- (1) Wenn sich der Hub erhöht, sinkt die maximale Geschwindigkeit. Um eine kritische Geschwindigkeit für die Kugelumlaufspindel zu vermeiden, verwenden Sie die Tabelle für die Modellspezifikation unten zur Prüfung, ob die maximale Geschwindigkeit bei dem gewünschten Hub ausreicht.
- (2) Die Zuladung beruht auf einem Betrieb mit einer Beschleunigung von 0,3 G (oder 0,2 G, wenn die Steigung 2,5 ist). Das ist die maximale Beschleunigung.
- (3) Die horizontale Zuladung gilt unter der Annahme, dass eine externe Führung verwendet wird und keine externe Kraft auf die Schubstange einwirkt aus irgendeiner anderen als der Bewegungsrichtung.

■ Modellspezifikationen

■ Steigung und Zuladung

Modell	Motorleistung (W)	Steigung (mm)	Maximale Zuladung		Wirksame Längskraft (N)	Hub (mm)
			Horizontal (kg)	Vertikal (kg)		
RCS2-RA4C-①-20-12-②-③-④-⑤	20	12	3.0	1.0	18.9	50 ~ 300 (In 50 mm-Schritten)
RCS2-RA4C-①-20-6-②-③-④-⑤		6	6.0	2.0	37.7	
RCS2-RA4C-①-20-3-②-③-④-⑤		3	12.0	4.0	75.4	
RCS2-RA4C-①-30-12-②-③-④-⑤	30	12	4.0	1.5	28.3	
RCS2-RA4C-①-30-6-②-③-④-⑤		6	9.0	3.0	56.6	
RCS2-RA4C-①-30-3-②-③-④-⑤		3	18.0	6.5	113.1	

Erklärung der Ziffern ① Enkoder-Typ ② Hub ③ Passende Steuerung ④ Kabellänge ⑤ Optionen

■ Hub und maximale Geschwindigkeit

Hub Steigung	50 ~ 300 (In 50 mm-Schritten)
12	600
6	300
3	150

(Einheit: mm/s)

■ Optionen

Name	Code	Seite
Bremse	B	381
Montagefuß	FT	384
Flansch	FL	382
Home-Sensor	HS	385
Scharniergelenk	NJ	385
Umgekehrte Referenzposition	NM	385
Vordere Fußhalterung	TRF	388
Hintere Fußhalterung	TRR	389

■ Allgemeine Spezifikationen

Artikel	Beschreibung
Antriebssystem	Kugelumlaufspindel Ø10 mm, gerollt C10
Wiederholgenauigkeit	±0,02 mm
Spiel	0,05 mm oder weniger
Grundrahmen	Material: Aluminium oberflächenbehandelt
Schubstangen-Durchmesser	Ø20 mm
Schubstangen-Rotationsspiel	±1,0°
Zulässige Temperatur, Feuchtigkeit	0~40°C, 85% RH oder weniger (nicht kondensierend)

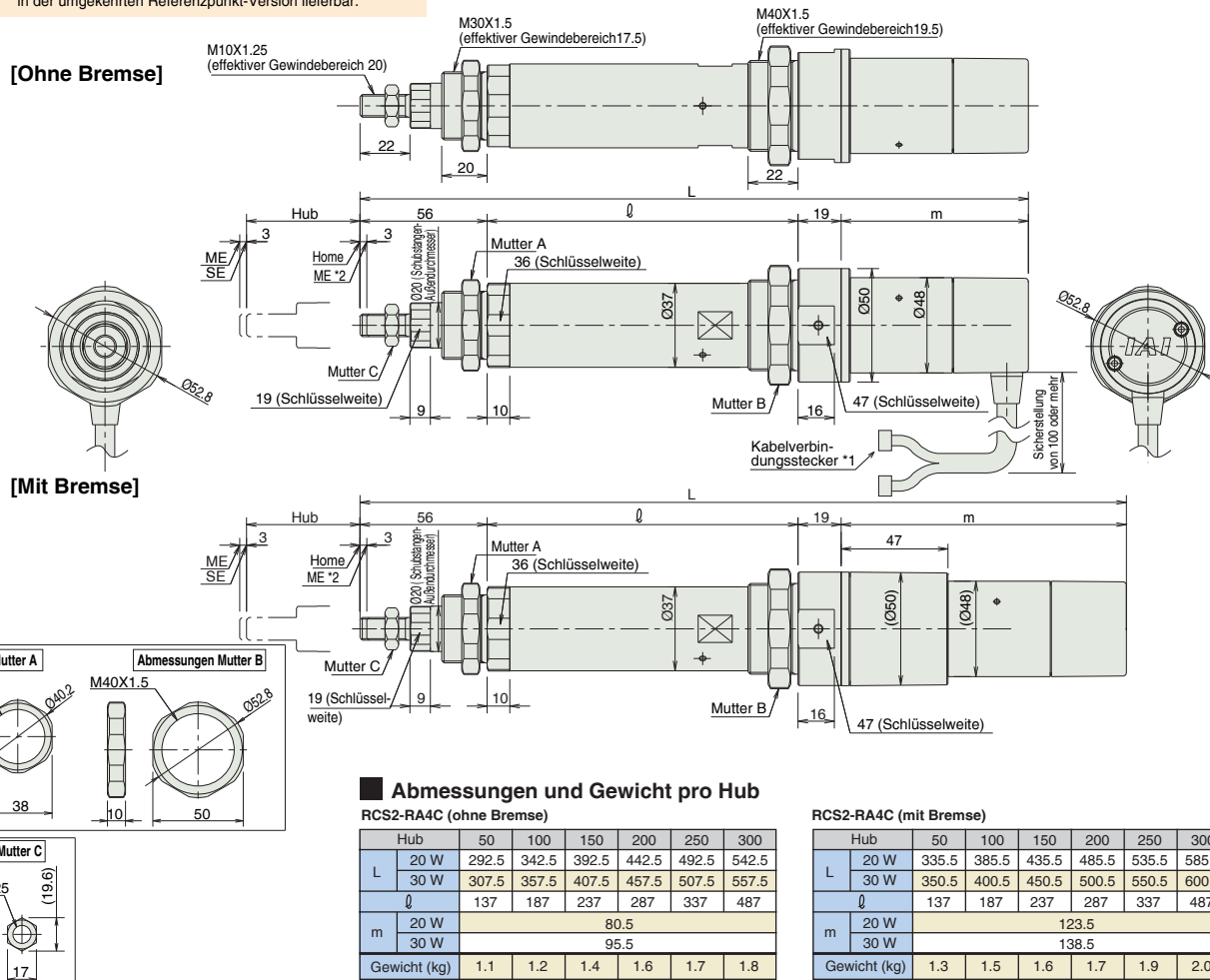
Abmessungen

Sie können CAD-Zeichnungen über unsere Internetseite herunterladen. www.eu.robocylinder.de

* Wegen der strukturellen Beschränkungen ist der RA5C nicht in der umgekehrten Referenzpunkt-Version lieferbar.

*1 Schließen Sie das Motor-/Encoderkabel an. Details der Kabel siehe Seite 334.

*2 Der Schlitten fährt bei der Home-Fahrt zum ME. Achten Sie darauf, dass der Schlitten die umgebenden Teile nicht berührt.
ME: Mechanischer Endpunkt SE: Hub-Endpunkt



Steuerung

Passende Steuerungen

Achsen der RCS2-Baureihe können mit folgenden Steuerungen betrieben werden. Wählen Sie den Typ aus, der Ihren speziellen Wünschen am meisten entspricht.

Bezeichnung	Außenansicht	Modell	Merkmale	Max. Anzahl von Positionierungspunkten	Eingangsspannung	Stromverbrauch	Referenzseite
Positioniermodus		SCON- C-20 ①-NP-2- ② SCON- C-30 ①-NP-2- ②	Unterstützung von bis zu 512 Positionierungspunkten	512 Punkte	Einphasig 100 VAC Einphasig 230 VAC Dreiphasig 230 VAC	360 VA max. * 1- Achs-Spezifikation, betrieben mit 150 W	→ 325
3-Punkt-Pneumatik-Modus			Gleiche Steuerungsvorgänge wie die für Pneumatik-Zylinder	3 Punkte			
Serieller Kommunikationstyp			Passender serieller Kommunikationstyp	64 Punkte			
Pulstreibertyp			Passender Pulstreibertyp	(-)			
Programmierungstyp 1 oder 2 Achsen		SSEL- C-1-20 ①-NP-2- ② SSEL- C-1-30 ①-NP-2- ②	Programmierbarer Typ, der bis zu zwei Achsen steuern kann	1500 Punkte			→ 355
Programmierungstyp 1 bis 6 Achsen		XSEL- ③ -1-20 ①-N1-EEE-2- ② XSEL- ③ -1-30 ①-N1-EEE-2- ②	Programmierbarer Typ, der bis zu sechs Achsen steuern kann	4000 Punkte			→ 365

* Die SSEL und XSEL Typenbezeichnungen beruhen auf der 1- Achsen-Spezifikation.

* ① bezeichnet den Encoder-Typ (I: Inkremental / A: Absolut).

* ② bezeichnet die Art der Versorgungsspannung (1: 100 V / 2: Einphasig 230 V / 3: Dreiphasig 230 V).

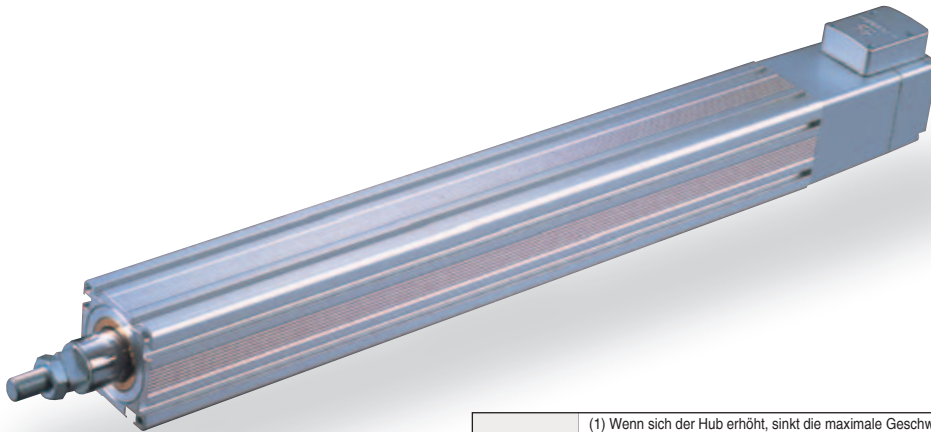
* (3) bezeichnet die XSEL- Ausführung (KE / KET / P / Q).

RCS2-RA5C

RoboCylinder, Schubstangen-Ausführung, Achsbreite 55 mm, 230-V Servomotor, Kupplungsspezifikation

■ Modellspezifikationen									
RCS2	RA5C	I							
Baureihe	Typ	Enkoder-Typ	Motortyp	Steigung	Hub	Passende Steuerung	Kabellänge	Optionen	
I: Inkremental	60: Servomotor	16: 16mm	50: 50mm	T1 : XSEL-J/K	N : Kein Kabel	Siehe Optionen Tabelle unten.			
A: Absolut	60 W	8: 8mm	?	T2 : SCON	P : 1m				
	100: Servomotor	4: 4mm		SSEL	S : 3m				
	100 W		300: 300mm (Angabe in 50 mm-Schritten)	XSEL-P/Q	M : 5m				
					X□□ : Spezifizierte Länge				
					R□□ : Roboterkaabel				

* Details der Modellspezifikationen siehe Seite 31 im vorderen Abschnitt.



PUNKT
Auswahl-
punkte

- (1) Wenn sich der Hub erhöht, sinkt die maximale Geschwindigkeit. Um eine kritische Geschwindigkeit für die Kugelumlaufspindel zu vermeiden, verwenden Sie die Tabelle für die Modellspezifikation unten zur Prüfung, ob die maximale Geschwindigkeit bei dem gewünschten Hub ausreicht.
- (2) Die Zuladung beruht auf einem Betrieb mit einer Beschleunigung von 0,3 G (oder 0,2 G, wenn die Steigung 3 ist). Das ist die maximale Beschleunigung.
- (3) Die horizontale Zuladung gilt unter der Annahme, dass eine externe Führung verwendet wird und keine externe Kraft auf die Schubstange einwirkt aus irgendeiner anderen als der Bewegungsrichtung.

■ Modellspezifikationen

■ Steigung und Zuladung

Modell	Motorleistung (W)	Steigung (mm)	Maximale Zuladung		Wirksame Längskraft (N)	Hub (mm)
			Horizontal (kg)	Vertikal (kg)		
RCS2-RA5C-①-20-12-②-③-④-⑤	60	16	12.0	2.0	63.8	50 ~ 300 (In 50 mm-Schritten)
RCS2-RA5C-①-20-6-②-③-④-⑤		8	25.0	5.0	127.5	
RCS2-RA5C-①-20-3-②-③-④-⑤		4	50.0	11.5	255.1	
RCS2-RA5C-①-30-12-②-③-④-⑤	100	16	15.0	3.5	105.8	
RCS2-RA5C-①-30-6-②-③-④-⑤		8	30.0	9.0	212.7	
RCS2-RA5C-①-30-3-②-③-④-⑤		4	60.0	18.0	424.3	

Erklärung der Ziffern ① Enkoder-Typ ② Hub ③ Passende Steuerung ④ Kabellänge ⑤ Optionen

■ Hub und maximale Geschwindigkeit

Hub Steigung	50 ~ 250 (In 50 mm-Schritten)	300 (mm)
16	800	755
8	400	377
4	200	188

(Einheit: mm/s)

■ Optionen

Name	Code	Seite
Kabelaustrittsrichtung	A2	381
Bremse	B	381
Flansch	FL	382
Montagefuß	FT	384

■ Allgemeine Spezifikationen

Artikel	Beschreibung
Antriebssystem	Kugelumlaufspindel Ø12 mm, gerollt C10
Wiederholgenauigkeit	±0,02 mm
Spiel	0,05 mm oder weniger
Grundrahmen	Material: Aluminium oberflächenbehandelt
Schubstangen-Durchmesser	Ø30 mm
Schubstangen-Rotationsspiel	±0,7°
Zulässige Temperatur, Feuchtigkeit	0~40°C, 85% RH oder weniger (nicht kondensierend)

Abmessungen

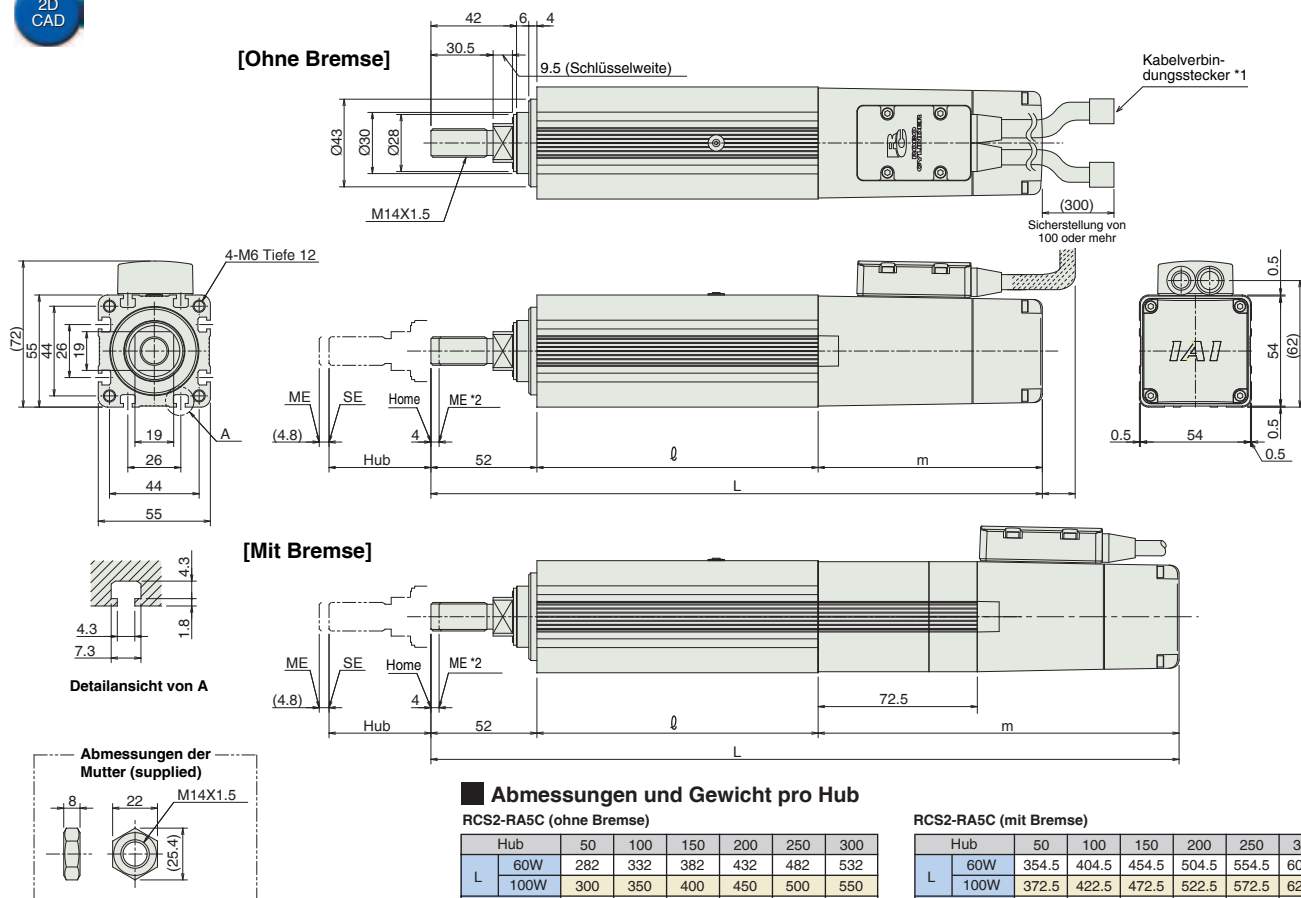
Sie können CAD-Zeichnungen über unsere Internetseite herunterladen. www.eu.robocylinder.de

*1 Schließen Sie das Motor-/Enkoderkabel an. Details der Kabel siehe Seite 334.

*2 Der Schlitten fährt bei der Home-Fahrt zum ME. Achten Sie darauf, dass der Schlitten

ME: Mechanischer Endpunkt

SE: Hub-Endpunkt



■ Abmessungen und Gewicht pro Hub

RCS2-RA5C (ohne Bremse)

	Hub	50	100	150	200	250	300
L	60W	282	332	382	432	482	532
	100W	300	350	400	450	500	550
	Ø	138	188	238	288	338	388
m	60W	92					
	100W	110					
Gewicht (kg)		1.9	2.2	2.5	2.8	3.1	3.4

RCS2-RA5C (mit Bremse)

	Hub	50	100	150	200	250	300
L	60W	354.5	404.5	454.5	504.5	554.5	604.5
	100W	372.5	422.5	472.5	522.5	572.5	622.5
	Ø	138	188	238	288	338	388
m	60W	164.5					
	100W	182.5					
	Gewicht (kg)	2.2	2.5	2.8	3.1	3.4	3.7

Steuerung

Passende Steuerungen

Achsen der RCS2-Baureihe können mit folgenden Steuerungen betrieben werden. Wählen Sie den Typ aus, der Ihren speziellen Wünschen am meisten entspricht.

Bezeichnung	Außenansicht	Modell	Merkmale	Max. Anzahl von Positionierungspunkten	Eingangsspannung	Stromverbrauch	Referenzseite
Positioniermodus		SCON- C-60 ①-NP-2- ② SCON- C-100 ①-NP-2- ②	Unterstützung von bis zu 512 Positionierungspunkten	512 Punkte	Einphasig 100 VAC Einphasig 230 VAC Dreiphasig 230 VAC	360 VA max. * 1- Achs-Spezifikation, betrieben mit 150 W	→ 325
3-Punkt-Pneumatik-Modus			Gleiche Steuerungsvorgänge wie die für Pneumatik-Zylinder	3 Punkte			
Serieller Kommunikationstyp			Passender serieller Kommunikationstyp	64 Punkte			
Pulstreibertyp			Passender Pulstreibertyp	(-)			
Programmsteuerungstyp 1 oder 2 Achsen		SSEL- C-1-60 ①-NP-2- ② SSEL- C-1-100 ①-NP-2- ②	Programmierbarer Typ, der bis zu zwei Achsen steuern kann	1500 Punkte			→ 355
Programmsteuerungstyp 1 bis 6 Achsen		XSEL- ③ -1-60 ①-N1-EEE-2- ② XSEL- ③ -1-100 ①-N1-EEE-2- ②	Programmierbarer Typ, der bis zu sechs Achsen steuern kann	4000 Punkte			→ 365

* Die SSEL und XSEL Typenbezeichnungen beruhen auf der 1- Achsen-Spezifikation.

* ① bezeichnet den Encoder-Typ (I: Inkremental / A: Absolut).

* ② bezeichnet die Art der Versorgungsspannung (1: 100 V / 2: Einphasig 230 V / 3: Dreiphasig 230 V).

* ③ bezeichnet die XSEL-Ausführung (KE / KET / P / Q).

RCS2-RA4D

RoboCylinder, Schubstangen-Ausführung, Achsdurchmesser Ø37 mm, 230-V Servomotor, Einbaumotor-Spezifikation (direkt gekoppelt)

■ Modellspezifikationen									
RCS2	RA4D	I							
Baureihe	Typ	Enkoder-Typ	Motortyp	Steigung	Hub	Passende Steuerung	Kabellänge	Optionen	
I: Inkremental	20: Servomotor	12: 12mm	20 W	6: 6mm	50:50mm	T1 : XSEL-J/K	N : Kein Kabel	Siehe Optionen Tabelle unten.	
A: Absolut	30: Servomotor	3: 3mm	30 W		?	T2 : SCON	P : 1m		
					300:300mm	SSEL	S : 3m		
					(Angabe in 50 mm-Schritten)	XSEL-P/Q	M : 5m		
							X□□ : Spezifizierte Länge		
							R□□ : Roboter-kabel		

* Details der Modellspezifikationen siehe Seite 31 im vorderen Abschnitt.



PUNKT
Auswahl-
punkte

- (1) Wenn sich der Hub erhöht, sinkt die maximale Geschwindigkeit. Um eine kritische Geschwindigkeit für die Kugelumlaufspindel zu vermeiden, verwenden Sie die Tabelle für die Modellspezifikation unten zur Prüfung, ob die maximale Geschwindigkeit bei dem gewünschten Hub ausreicht.
- (2) Die Zuladung beruht auf einem Betrieb mit einer Beschleunigung von 0,3 G (oder 0,2 G, wenn die Steigung 3 ist). Das ist die maximale Beschleunigung.
- (3) Die horizontale Zuladung gilt unter der Annahme, dass eine externe Führung verwendet wird und keine externe Kraft auf die Schubstange einwirkt aus irgendeiner anderen als der Bewegungsrichtung.

■ Modellspezifikationen

■ Steigung und Zuladung

Modell	Motorleistung (W)	Steigung (mm)	Maximale Zuladung		Wirksame Längskraft (N)	Hub (mm)
			Horizontal (kg)	Vertikal (kg)		
RCS2-RA4D-①-20-12-②-③-④-⑤	20	12	3.0	1.0	18.9	50 ~ 300 (In 50 mm-Schritten)
RCS2-RA4D-①-20-6-②-③-④-⑤		6	6.0	2.0	37.7	
RCS2-RA4D-①-20-3-②-③-④-⑤		3	12.0	4.0	75.4	
RCS2-RA4D-①-30-12-②-③-④-⑤	30	12	4.0	1.5	28.3	
RCS2-RA4D-①-30-6-②-③-④-⑤		6	9.0	3.0	56.6	
RCS2-RA4D-①-30-3-②-③-④-⑤		3	18.0	6.5	113.1	

Erklärung der Ziffern ① Enkoder-Typ ② Hub ③ Passende Steuerung ④ Kabellänge ⑤ Optionen

■ Hub und maximale Geschwindigkeit

Hub Steigung	50 ~ 300 (In 50 mm-Schritten)
12	600
6	300
3	150

(Einheit: mm/s)

■ Optionen

Name	Code	Seite
Montagefuß	FT	384
Flansch	FL	382
Home-Sensor	HS	385
Scharniergelenk	NJ	385
Umgekehrte Referenzposition	NM	385
Vordere Fußhalterung	TRF	388
Hintere Fußhalterung	TRR	389

■ Allgemeine Spezifikationen

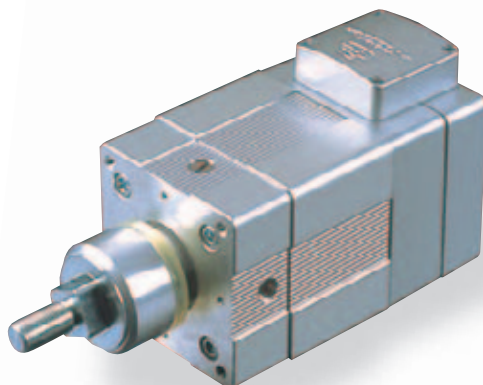
Artikel	Beschreibung
Antriebssystem	Kugelumlaufspindel Ø10 mm, gerollt C10
Wiederholgenauigkeit	±0,02 mm
Spiel	0,05 mm oder weniger
Grundrahmen	Material: Aluminium oberflächenbehandelt
Schubstangen-Durchmesser	Ø20 mm
Schubstangen-Rotationsspiel	±1,0°
Zulässige Temperatur, Feuchtigkeit	0~40°C, 85% RH oder weniger (nicht kondensierend)

RCS2-RA7AD

RoboCylinder, Schubstangen-Ausführung, Achsbreite 75 mm, 230-V Servomotor, Einbaumotor-Spezifikation (direkt gekoppelt)

■ Modellspezifikationen									
RCS2	RA7AD	I							
Baureihe	Typ	Enkoder-Typ	Motortyp	Steigung	Hub	Passende Steuerung	Kabellänge	Optionen	
I: Inkremental	60: Servomotor 60 W	12: 12mm 6: 6mm	50: 50mm ?	300: 300mm (Angabe in 50 mm-Schritten)	T1: XSEL-J/K T2: SCON SSEL XSEL-P/Q	N : Kein Kabel P : 1m S : 3m M : 5m X□□: Spezifizierte Länge R□□: Roboterkaabel	Siehe Optionen Tabelle unten.		
	100: Servomotor 100 W								

* Details der Modellspezifikationen siehe Seite 31 im vorderen Abschnitt.



- (1) Wenn sich der Hub erhöht, sinkt die maximale Geschwindigkeit. Um eine kritische Geschwindigkeit für die Kugelumlaufspindel zu vermeiden, verwenden Sie die Tabelle für die Modellspezifikation unten zur Prüfung, ob die maximale Geschwindigkeit bei dem gewünschten Hub ausreicht.
- (2) Die Zuladung beruht auf einem Betrieb mit einer Beschleunigung von 0,15 G / 0,2 G (Steigung 12, 60/100W), 0,1 G (Steigung 6) oder 0,5 G (Steigung 3). Das ist die maximale Beschleunigung.
- (3) Die horizontale Zuladung gilt unter der Annahme, dass eine externe Führung verwendet wird und keine externe Kraft auf die Schubstange einwirkt aus irgendeiner anderen als der Bewegungsrichtung.

■ Modellspezifikationen

■ Steigung und Zuladung

Modell	Motorleistung (W)	Steigung (mm)	Maximale Zuladung		Wirksame Längskraft (N)	Hub (mm)
			Horizontal (kg)	Vertikal (kg)		
RCS2-RA7AD-I-60-12-①-②③-④	60	12	10.0	2.5	85.3	50 ~ 300 (In 50 mm-Schritten)
RCS2-RA7AD-I-60-6-①-②③-④		6	20.0	7.0	169.5	
RCS2-RA7AD-I-60-3-①-②③-④		3	40.0	15.0	340.1	
RCS2-RA7AD-I-100-12-①-②③-④	100	12	15.0	5.5	141.1	
RCS2-RA7AD-I-100-6-①-②③-④		6	30.0	12.5	283.2	

Erklärung der Ziffern ① Enkoder-Typ ② Hub ③ Passende Steuerung ④ Kabellänge ⑤ Optionen

■ Hub und maximale Geschwindigkeit

Hub Steigung	50 ~ 250 (In 50 mm-Schritten)	300 (mm)
12	600	505
6	300	250
3	150	125

(Einheit: mm/s)

■ Optionen

Name	Code	Seite
Kabelaustrittsrichtung	A1-A3	381
Bremse	B	381
Flansch	FL	382
Montagefuß	FT	384

■ Allgemeine Spezifikationen

Artikel	Beschreibung
Antriebssystem	Kugelumlaufspindel Ø10 mm, gerollt C10
Wiederholgenauigkeit	±0,02 mm
Spiel	0,05 mm oder weniger
Grundrahmen	Material: Aluminium oberflächenbehandelt
Schubstangen-Durchmesser	Ø30 mm
Schubstangen-Rotationsspiel	±0,7°
Zulässige Temperatur, Feuchtigkeit	0~40°C, 85% RH oder weniger (nicht kondensierend)

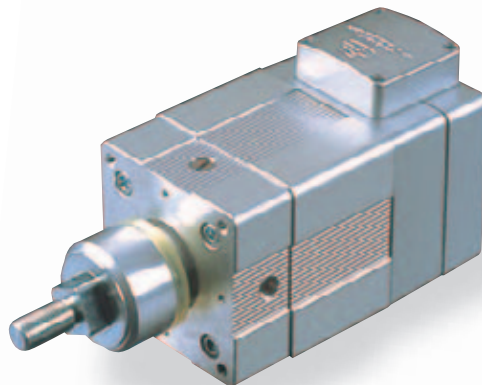
Integrierte Steuerung
Schlitten-Typ
Schubstangen-Typ
Arm-/Flach-Typ
Greifer Rotation
Reinraum-Typ
Wasser-geschützter Typ
Steuerungen
25 mm
32 mm
35 mm
37 mm
45 mm
55 mm
64 mm
75 mm
100 mm
Schritt-Motor
20w
30w
60w
100w
150w

RCS2-RA7BD

RoboCylinder, Schubstangen-Ausführung, Achsbreite 75 mm, 230-V Servomotor, Einbaumotor-Spezifikation (direkt gekoppelt)

■ Modellspezifikationen									
RCS2	RA7BD	I							
Baureihe	Typ	Enkoder-Typ	Motortyp	Steigung	Hub	Passende Steuerung	Kabellänge	Optionen	
I: Inkremental	100: Servomotor 100 W		16: 16mm 8: 8mm 4: 4mm		50: 50mm 300: 300mm (Angabe in 50 mm-Schritten)	T1: XSEL-J/K T2: SCON SSEL XSEL-P/Q	N: Kein Kabel P: 1m S: 3m M: 5m X□□: Spezifizierte Länge R□□: Roboter-kabel	Siehe Optionen Tabelle unten.	

* Details der Modellspezifikationen siehe Seite 31 im vorderen Abschnitt.



- PUNKT**
Auswahl-punkte
- (1) Wenn sich der Hub erhöht, sinkt die maximale Geschwindigkeit. Um eine kritische Geschwindigkeit für die Kugelumlaufspindel zu vermeiden, verwenden Sie die Tabelle für die Modellspezifikation unten zur Prüfung, ob die maximale Geschwindigkeit bei dem gewünschten Hub ausreicht.
 - (2) Die Zuladung beruht einer Beschleunigung von 0,25/0,3 G (Steigung 16, 100/150 W), 0,17/0,2 G (Steigung 8, 100/150 W) oder 0,1 G (Steigung 4). Das ist die maximale Beschleunigung.
 - (3) Die horizontale Zuladung gilt unter der Annahme, dass eine externe Führung verwendet wird und keine externe Kraft auf die Schubstange einwirkt aus irgendeiner anderen als der Bewegungsrichtung.

■ Modellspezifikationen						■ Hub und maximale Geschwindigkeit	
■ Steigung und Zuladung							
Modell	Motorleistung (W)	Steigung (mm)	Maximale Zuladung		Wirksame Längskraft (N)	Hub (mm)	
			Horizontal (kg)	Vertikal (kg)			
RCS2-RA7BD-I-60-16-①-②③-④	100	16	10.0	3.5	105.8	50 ~ 300 (In 50 mm-Schritten)	Steigung 16
RCS2-RA7BD-I-60-8-①-②③-④		8	22.0	9.0	212.7		8
RCS2-RA7BD-I-60-4-①-②③-④		4	40.0	19.5	424.3		4
RCS2-RA7BD-I-100-16-①-②③-④	150	16	15.0	6.5	158.8	100 ~ 300 (In 50 mm-Schritten)	
RCS2-RA7BD-I-100-8-①-②③-④		8	35.0	14.5	318.5		

(Einheit: mm/s)

Erklärung der Ziffern ① Enkoder-Typ ② Hub ③ Passende Steuerung ④ Kabellänge ⑤ Optionen

■ Optionen		
Name	Code	Seite
Kabelaustrittsrichtung	A1-A3	381
Bremse	B	381
Flansch	FL	382
Montagefuß	FT	384

■ Allgemeine Spezifikationen	
Artikel	Beschreibung
Antriebssystem	Kugelumlaufspindel Ø12 mm, gerollt C10
Wiederholgenauigkeit	±0,02 mm
Spiel	0,05 mm oder weniger
Grundrahmen	Material: Aluminium oberflächenbehandelt
Schubstangen-Durchmesser	Ø35 mm
Schubstangen-Rotationsspiel	±0,7°
Zulässige Temperatur, Feuchtigkeit	0~40°C, 85% RH oder weniger (nicht kondensierend)

Abmessungen

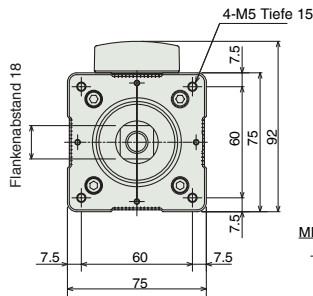
Sie können CAD-Zeichnungen über unsere Internetseite herunterladen. www.eu.robocylinder.de

2D
CAD

* Wegen der strukturellen Beschränkungen ist der RA7BD nicht in der umgekehrten Referenzpunkt-Version lieferbar.

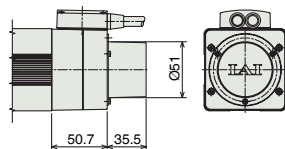
Hinweis

Es darf keine externe Kraft auf die Schubstange einwirken aus irgendeiner anderen als der Bewegungsrichtung. Bei einer externen rechtwinkligen Quer- oder Rotationskraft kann die Halteraste beschädigt werden.

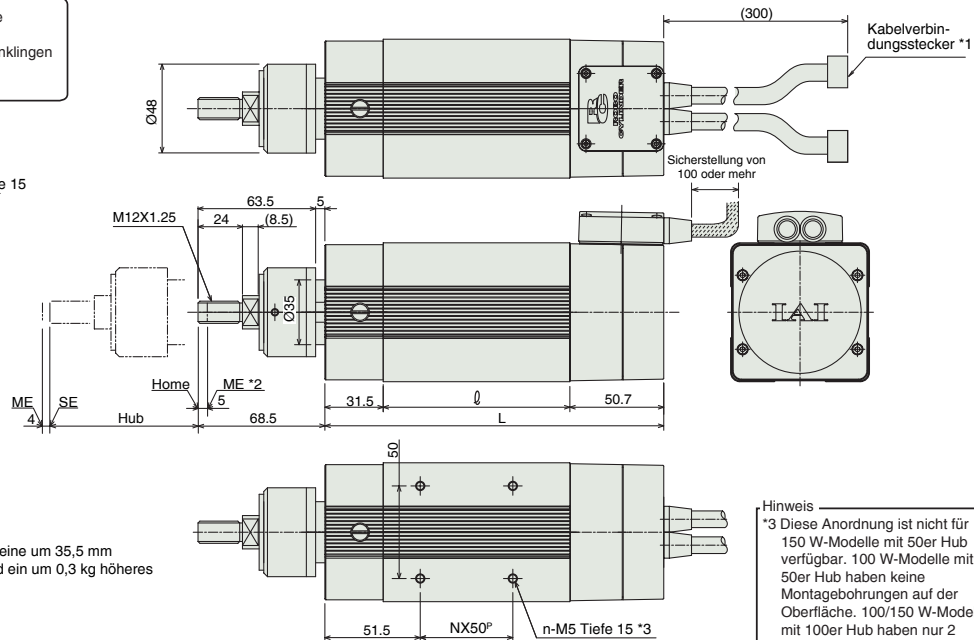
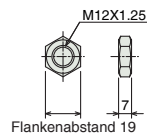


* Modelle mit Bremse haben eine um 35,5 mm erweiterte Gesamtlänge und ein um 0,3 kg höheres Gewicht.

Abmessungen der Bremse



Abmessungen der Mutter



Hinweis

*3 Diese Anordnung ist nicht für 150 W-Modelle mit 50er Hub verfügbar. 100 W-Modelle mit 50er Hub haben keine Montagebohrungen auf der Oberfläche. 100/150 W-Modelle mit 100er Hub haben nur 2 Montagebohrungen (in einer Reihe).

Abmessungen und Gewicht pro Hub

Hub	50	100	150	200	250	300
ℓ	50.8	100.8	150.8	200.8	250.8	300.8
L	133	183	233	283	333	383
N	-	-	1	2	3	4
n	-	2	4	6	8	10
Gewicht (kg)	2.7	3.2	3.6	4.1	4.5	5.0

Steuerung

Passende Steuerungen

Achsen der RCS2-Baureihe können mit folgenden Steuerungen betrieben werden. Wählen Sie den Typ aus, der Ihren speziellen Wünschen am meisten entspricht.

Bezeichnung	Außenansicht	Modell	Merkmale	Max. Anzahl von Positionierungspunkten	Eingangsspannung	Stromverbrauch	Referenzseite
Positioniermodus			Unterstützung von bis zu 512 Positionierungspunkten	512 Punkte			
3-Punkt-Pneumatik-Modus		SCON- C-100I-NP-2-① SCON- C-150I-NP-2-①	Gleiche Steuerungsvorgänge wie die für Pneumatik-Zylinder	3 Punkte	Einphasig 100 VAC		→ 325
Serieller Kommunikationstyp			Passender serieller Kommunikationstyp	64 Punkte	Einphasig 230 VAC	360 VA max.	
Pulstreibertyp			Passender Pulstreibertyp	(-)	Dreiphasig 230 VAC	* 1-Achs-Spezifikation, betrieben mit 150 W	
Programmsteuerungstyp 1 oder 2 Achsen		SSEL- C-1-100I-NP-2-① SSEL- C-1-150I-NP-2-①	Programmierbarer Typ, der bis zu zwei Achsen steuern kann	1500 Punkte			→ 355
Programmsteuerungstyp 1 bis 6 Achsen		XSEL- ②-1-100I-N1-EEE-2-① XSEL- ②-1-150I-N1-EEE-2-①	Programmierbarer Typ, der bis zu sechs Achsen steuern kann	4000 Punkte			→ 365

* Die SSEL und XSEL Typenbezeichnungen beruhen auf der 1-Achs-Spezifikation.

* ① bezeichnet den Encoder-Typ (I: Inkremental / A: Absolut).

* ② bezeichnet die Art der Versorgungsspannung (1: 100 V / 2: Einphasig 230 V / 3: Dreiphasig 230 V).

RCS2-RA4R

RoboCylinder, Schubstangen-Ausführung, Achsdurchmesser Ø37 mm, 230-V Servomotor, abgewinkelter Motor

■ Modellspezifikationen									
RCS2	RA4R	I							
Baureihe	Typ	Enkoder-Typ	Motortyp	Steigung	Hub	Passende Steuerung	Kabellänge	Optionen	
I: Inkremental	20: Servomotor	12: 12mm	20 W	6: 6mm	50: 50mm	T1: XSEL-J/K	N : Kein Kabel	Siehe Optionen Tabelle unten.	
A: Absolut	30: Servomotor	3: 3mm	30 W		?	T2: SCON	P : 1m		
					300: 300mm	SSEL	S : 3m		
					(Angabe in 50 mm-Schritten)	XSEL-P/Q	M : 5m		
							X□□ : Spezifizierte Länge		
							R□□ : Roboter-kabel		

* Details der Modellspezifikationen siehe Seite 31 im vorderen Abschnitt.



- (1) Wenn sich der Hub erhöht, sinkt die maximale Geschwindigkeit. Um eine kritische Geschwindigkeit für die Kugelumlaufspindel zu vermeiden, verwenden Sie die Tabelle für die Modellspezifikation unten zur Prüfung, ob die maximale Geschwindigkeit bei dem gewünschten Hub ausreicht.
- (2) Die Zuladung beruht auf einem Betrieb mit einer Beschleunigung von 0,3 G (oder 0,2 G, wenn die Steigung 3 ist). Das ist die maximale Beschleunigung.
- (3) Die horizontale Zuladung gilt unter der Annahme, dass eine externe Führung verwendet wird und keine externe Kraft auf die Schubstange einwirkt aus irgendeiner anderen als der Bewegungsrichtung.

■ Modellspezifikationen

■ Steigung und Zuladung

Modell	Motorleistung (W)	Steigung (mm)	Maximale Zuladung		Wirksame Längskraft (N)	Hub (mm)
			Horizontal (kg)	Vertikal (kg)		
RCS2-RA4R-①-20-12-②-③-④-⑤	20	12	3.0	1.0	18.9	50 ~ 300 (In 50 mm-Schritten)
RCS2-RA4R-①-20-6-②-③-④-⑤		6	6.0	2.0	37.7	
RCS2-RA4R-①-20-3-②-③-④-⑤		3	12.0	4.0	75.4	
RCS2-RA4R-①-30-12-②-③-④-⑤	30	12	4.0	1.5	28.3	
RCS2-RA4R-①-30-6-②-③-④-⑤		6	9.0	3.0	56.6	
RCS2-RA4R-①-30-3-②-③-④-⑤		3	18.0	6.5	113.1	

Erklärung der Ziffern ① Enkoder-Typ ② Hub ③ Passende Steuerung ④ Kabellänge ⑤ Optionen

■ Hub und maximale Geschwindigkeit

Hub Steigung	50 ~ 300 (In 50 mm-Schritten)
12	600
6	300
3	150

(Einheit: mm/s)

■ Optionen

Name	Code	Seite
Bremse	B	381
Rückseitige Montageplatte	RP	387
Montagefuß	FT	384
Flansch	FL	382
Home Sensor	HS	385
Scharniergelenk	NJ	385
Umgekehrte Referenzposition	NM	385
Schwenkbare Fußhalterung	QR	386
Vordere Fußhalterung	TRR	389

■ Allgemeine Spezifikationen

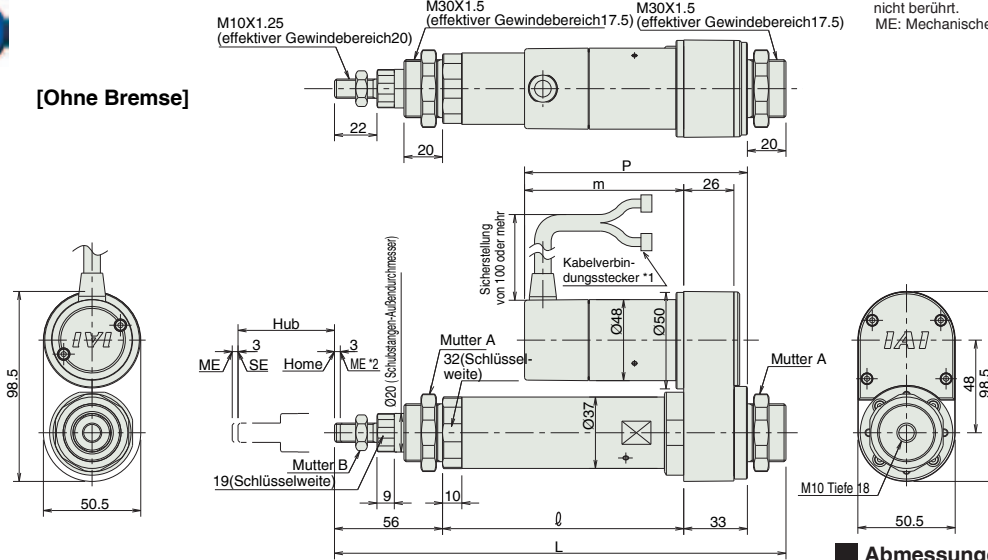
Artikel	Beschreibung
Antriebssystem	Kugelumlaufspindel Ø10 mm, gerollt C10
Wiederholgenauigkeit	±0,02 mm
Spiel	0,05 mm oder weniger
Grundrahmen	Material: Aluminium oberflächenbehandelt
Schubstangen-Durchmesser	Ø20 mm
Schubstangen-Rotationsspiel	±1,0°
Zulässige Temperatur, Feuchtigkeit	0~40°C, 85% RH oder weniger (nicht kondensierend)

Abmessungen

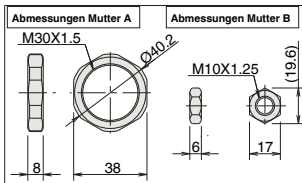
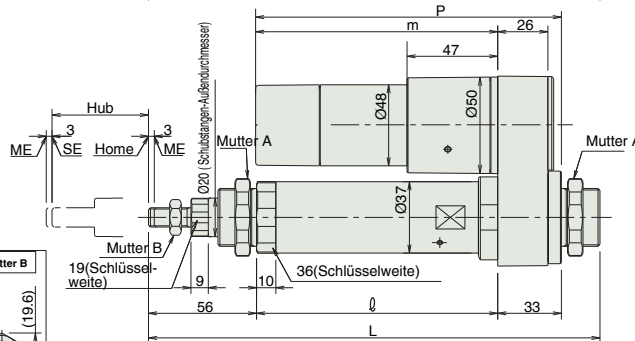
Sie können CAD-Zeichnungen über unsere Internetseite herunterladen. www.eu.robocylinder.de

2D CAD

[Ohne Bremse]



[Mit Bremse]



*1 Schließen Sie das Motor-/Encoderkabel an. Details der Kabel siehe Seite 334.
*2 Der Schlitten fährt bei der Home-Fahrt zum ME. Achten Sie darauf, dass der Schlitten die umgebenden Teile nicht berührt.
ME: Mechanischer Endpunkt SE: Hub-Endpunkt

Abmessungen und Gewicht pro Hub

RCS2-RA4R (ohne Bremse)

Hub	50	100	150	200	250	300
L	20W	234	284	334	384	434
	30W	234	284	334	384	434
Ø	125	175	225	275	325	375
m	20W	80.5				
	30W	95.5				
P	20W	113.5				
	30W	128.5				
Gewicht (kg)	1.2	1.4	1.5	1.7	1.8	2.0

RCS2-RA4R (mit Bremse)

Hub	50	100	150	200	250	300
L	20W	234	284	334	384	434
	30W	234	284	334	384	434
Ø	125	175	225	275	325	375
m	20W	123.5				
	30W	138.5				
P	20W	156.5				
	30W	171.5				
Gewicht (kg)	1.4	1.6	1.7	1.9	2.0	2.2

Steuerung

Passende Steuerungen

Achsen der RCS2-Baureihe können mit folgenden Steuerungen betrieben werden. Wählen Sie den Typ aus, der Ihren speziellen Wünschen am meisten entspricht.

Bezeichnung	Außenansicht	Modell	Merkmale	Max. Anzahl von Positionierungspunkten	Eingangsspannung	Stromverbrauch	Referenzseite
Positioniermodus		SCON- C-20 ①-NP-2- ② SCON- C-30 ①-NP-2- ②	Unterstützung von bis zu 512 Positionierungspunkten	512 Punkte	Einphasig 100 VAC Einphasig 230 VAC Dreiphasig 230 VAC	360 VA max. * 1-Achs-Spezifikation, betrieben mit 150 W	→ 325
3-Punkt-Pneumatik-Modus			Gleiche Steuerungsvorgänge wie die für Pneumatik-Zylinder	3 Punkte			
Serieller Kommunikationstyp			Passender serieller Kommunikationstyp	64 Punkte			
Pulstreibertyp			Passender Pulstreibertyp	(-)			
Programmsteuerungstyp 1 oder 2 Achsen		SSEL- C-1-20 ①-NP-2- ② SSEL- C-1-30 ①-NP-2- ②	Programmierbarer Typ, der bis zu zwei Achsen steuern kann	1500 Punkte			→ 355
Programmsteuerungstyp 1 bis 6 Achsen		XSEL- ③ -1-20 ①-N1-EEE-2- ② XSEL- ③ -1-30 ①-N1-EEE-2- ②	Programmierbarer Typ, der bis zu sechs Achsen steuern kann	4000 Punkte			→ 365

* Die SSEL und XSEL Typenbezeichnungen beruhen auf der 1-Achsen-Spezifikation.

* ① bezeichnet den Encoder-Typ (I: Inkremental / A: Absolut).

* ② bezeichnet die Art der Versorgungsspannung (1: 100 V / 2: Einphasig 230 V / 3: Dreiphasig 230 V).

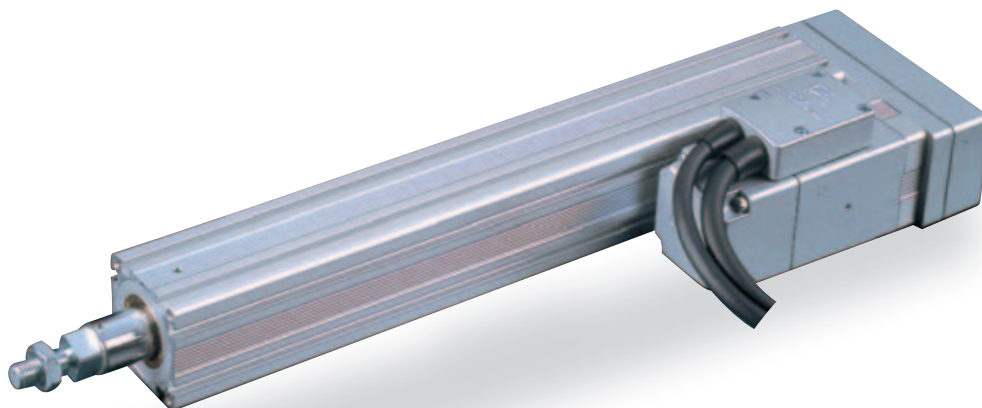
* ③ bezeichnet die XSEL-Ausführung (KE / KET / P / Q).

RCS2-RA5R

RoboCylinder, Schubstangen-Ausführung, Achsbreite 55 mm, 230-V Servomotor, abgewinkelter Motor

■ Modellspezifikationen									
RCS2	RA5R	I	60						
Baureihe	Typ	Enkoder-Typ	Motor- typ	Steigung	Hub	Passende Steuerung	Kabellänge	Optionen	
I: Inkremental A: Absolut	60: Servomotor 60 W	16: 16mm 8: 8mm 4: 4mm	50: 50mm ? 300: 300mm (Angabe in 50 mm-Schritten)	T1: XSEL-J/K T2: SCON SSEL XSEL-P/Q	N : Kein Kabel P : 1m S : 3m M : 5m X□□ : Spezifizierte Länge R□□ : Roboter-Kabel	Siehe Optionen Tabelle unten.			

* Details der Modellspezifikationen siehe Seite 31 im vorderen Abschnitt.



PUNKT
Auswahl-
punkte

- (1) Wenn sich der Hub erhöht, sinkt die maximale Geschwindigkeit. Um eine kritische Geschwindigkeit für die Kugelumlaufspindel zu vermeiden, verwenden Sie die Tabelle für die Modellspezifikation unten zur Prüfung, ob die maximale Geschwindigkeit bei dem gewünschten Hub ausreicht.
- (2) Die Zuladung beruht auf einem Betrieb mit einer Beschleunigung von 0,3 G (oder 0,2 G, wenn die Steigung 4 ist). Das ist die maximale Beschleunigung.
- (3) Die horizontale Zuladung gilt unter der Annahme, dass eine externe Führung verwendet wird und keine externe Kraft auf die Schubstange einwirkt aus irgendeiner anderen als der Bewegungsrichtung.

■ Modellspezifikationen

■ Steigung und Zuladung

Modell	Motorleistung (W)	Steigung (mm)	Maximale Zuladung		Wirksame Längskraft (N)	Hub (mm)
			Horizontal (kg)	Vertikal (kg)		
RCS2-RA5R-①-60-16-②-③-④-⑤	60	16	12.0	2.0	63.8	50 ~ 300 (In 50 mm-Schritten)
RCS2-RA5R-①-60-8-②-③-④-⑤		8	25.0	5.0	127.5	
RCS2-RA5R-①-60-4-②-③-④-⑤		4	50.0	11.5	255.1	

Erklärung der Ziffern ① Enkoder-Typ ② Hub ③ Passende Steuerung ④ Kabellänge ⑤ Optionen

■ Hub und maximale Geschwindigkeit

Hub Steigung	50 ~ 250 (In 50 mm-Schritten)	300 (mm)
16	800	755
8	400	377
4	200	188

(Einheit: mm/s)

■ Optionen

Name	Code	Seite
Kabelaustrittsrichtung	A2	381
Bremse	B	381
Flansch	FL	382
Montagefuß	FT	384

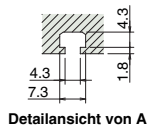
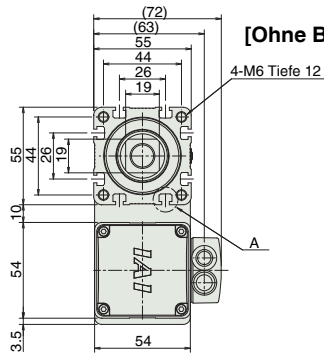
■ Allgemeine Spezifikationen

Artikel	Beschreibung
Antriebssystem	Kugelumlaufspindel Ø12 mm, gerollt C10
Wiederholgenauigkeit	±0,02 mm
Spiel	0,05 mm oder weniger
Grundrahmen	Material: Aluminium oberflächenbehandelt
Schubstangen-Durchmesser	Ø30 mm
Schubstangen-Rotationsspiel	±0,7°
Zulässige Temperatur, Feuchtigkeit	0~40°C, 85% RH oder weniger (nicht kondensierend)

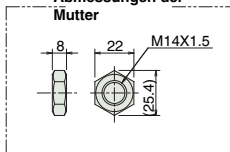
Abmessungen

Sie können CAD-Zeichnungen über unsere Internetseite herunterladen. www.eu.robocylinder.de

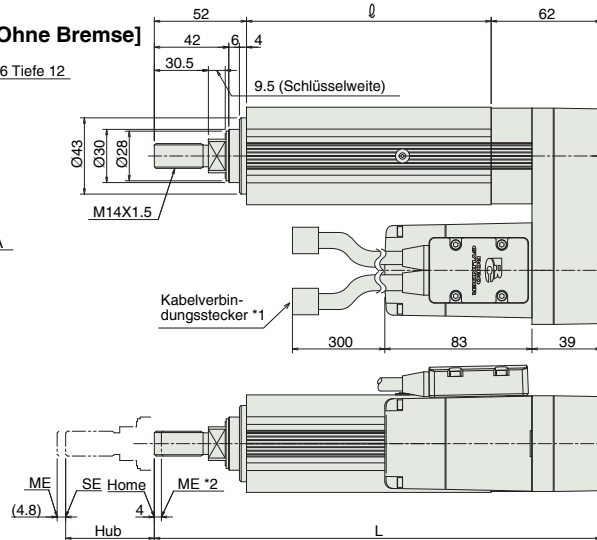
2D CAD



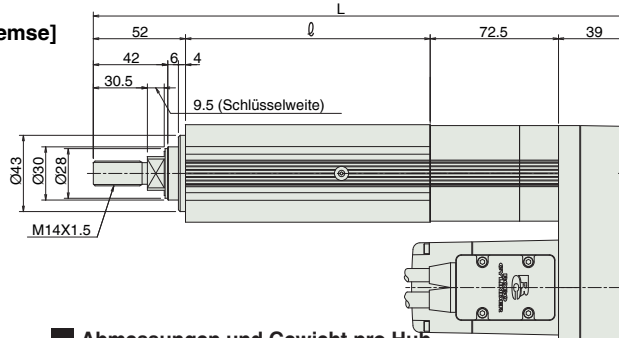
Abmessungen der Mutter



[Ohne Bremse]



[Mit Bremse]



Abmessungen und Gewicht pro Hub

RCS2-RA5R (ohne Bremse)

Hub	50	100	150	200	250	300
L	252	302	352	402	452	502
Ø	138	188	238	288	338	388
Gewicht (kg)	2.3	2.6	2.9	3.2	3.5	3.8

RCS2-RA5R (mit Bremse)

Hub	50	100	150	200	250	300
L	301.5	351.5	401.5	451.5	501.5	551.5
Ø	138	188	238	288	338	388
Gewicht (kg)	2.6	2.9	3.2	3.5	3.8	4.1

Steuerung

Passende Steuerungen

Achsen der RCS2-Baureihe können mit folgenden Steuerungen betrieben werden. Wählen Sie den Typ aus, der Ihren speziellen Wünschen am meisten entspricht.

Bezeichnung	Außenansicht	Modell	Merkmale	Max. Anzahl von Positionierungspunkten	Eingangsspannung	Stromverbrauch	Referenzseite
Positioniermodus		SCON-C-60 ①-NP-2- ②	Unterstützung von bis zu 512 Positionierungspunkten	512 Punkte	Einphasig 100 VAC Einphasig 230 VAC Dreiphasig 230 VAC	360 VA max. * 1-Achs-Spezifikation, betrieben mit 150 W	→ 325
3-Punkt-Pneumatik-Modus			Gleiche Steuerungsvorgänge wie die für Pneumatik-Zylinder	3 Punkte			
Serieller Kommunikations-typ			Passender serieller Kommunikations-typ	64 Punkte			
Pulstreibertyp			Passender Pulstreibertyp	(-)			
Programmsteuerungstyp 1 oder 2 Achsen		SSEL-C-1-60 ①-NP-2- ②	Programmierbarer Typ, der bis zu zwei Achsen steuern kann	1500 Punkte	Einphasig 100 VAC Einphasig 230 VAC Dreiphasig 230 VAC	360 VA max. * 1-Achs-Spezifikation, betrieben mit 150 W	→ 355
Programmsteuerungstyp 1 bis 6 Achsen		XSEL- ③ -1-60 ①-N1-EEE-2- ②	Programmierbarer Typ, der bis zu sechs Achsen steuern kann	4000 Punkte			→ 365

* Die SSEL und XSEL Typenbezeichnungen beruhen auf der 1-Achsen-Spezifikation.

* ① bezeichnet den Encoder-Typ (I: Inkremental / A: Absolut).

* ② bezeichnet die Art der Versorgungsspannung (1: 100 V / 2: Einphasig 230 V / 3: Dreiphasig 230 V).

* ③ bezeichnet die XSEL-Ausführung (KE / KET / P / Q).

RCS2-RGS4C

RoboCylinder, Schubstangen-Ausführung mit Einzelführung, Achsdurchmesser Ø37 mm, 230-V Servomotor, Kupplungs-Spezifikation

■ Modellspezifikationen

RCS2-RGS4C

Baureihe

Typ

Enkoder-Typ

Motortyp

Steigung

Hub

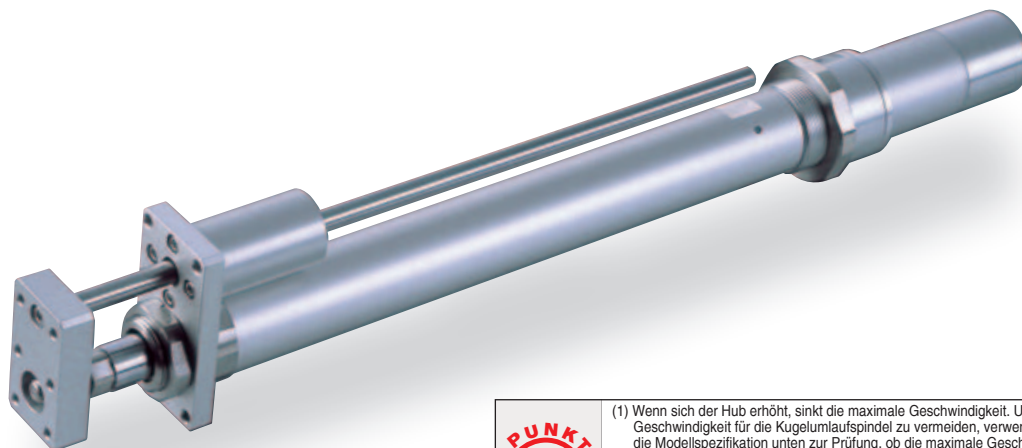
Passende Steuerung

Kabellänge

Optionen

I: Inkremental
A: Absolut20: Servomotor
2 W
30: Servomotor
30 W12: 12mm
6: 6mm
3: 3mm50: 50mm
300: 300mm
(Angabe in 50 mm-Schritten)T1: XSEL-J/K
T2: SCON
SSEL
XSEL-P/QN: Kein Kabel
P: 1m
S: 3m
M: 5m
X□□: Spezifizierte Länge
R□□: RoboterkaabelSiehe Optionen
Tabelle unten.

* Details der Modellspezifikationen siehe Seite 31 im vorderen Abschnitt.



PUNKT
Auswahl-
punkte

- (1) Wenn sich der Hub erhöht, sinkt die maximale Geschwindigkeit. Um eine kritische Geschwindigkeit für die Kugelumlaufspindel zu vermeiden, verwenden Sie die Tabelle für die Modellspezifikation unten zur Prüfung, ob die maximale Geschwindigkeit bei dem gewünschten Hub ausreicht.
- (2) Die Zuladung beruht auf einem Betrieb mit einer Beschleunigung von 0,3 G (oder 0,2 G, wenn die Steigung 3 ist). Das ist die maximale Beschleunigung.
- (3) Die horizontale Zuladung gilt unter der Annahme, dass eine externe Führung verwendet wird und keine externe Kraft auf die Schubstange einwirkt aus irgendeiner anderen als der Bewegungsrichtung.

■ Modellspezifikationen

■ Steigung und Zuladung

Modell	Motorleistung (W)	Steigung (mm)	Maximale Zuladung		Wirksame Längskraft (N)	Hub (mm)
			Horizontal (kg)	Vertikal (kg)		
RCS2-RGS4C-①-20-12-②-③-④-⑤	20	12	3.0	0.5	18.9	50 ~ 300 (In 50 mm-Schritten)
RCS2-RGS4C-①-20-6-②-③-④-⑤		6	6.0	1.5	37.7	
RCS2-RGS4C-①-20-3-②-③-④-⑤		3	12.0	3.5	75.4	
RCS2-RGS4C-①-30-12-②-③-④-⑤	30	12	4.0	1.0	28.3	
RCS2-RGS4C-①-30-6-②-③-④-⑤		6	9.0	2.5	56.6	
RCS2-RGS4C-①-30-3-②-③-④-⑤		3	18.0	6.0	113.1	

Erklärung der Ziffern ① Enkoder-Typ ② Hub ③ Passende Steuerung ④ Kabellänge ⑤ Optionen

■ Hub und maximale Geschwindigkeit

Hub Steigung	50 ~ 300 (In 50 mm-Schritten)
12	600
6	300
3	150

(Einheit: mm/s)

■ Optionen

Name	Code	Seite
Bremse	B	381
Montagefuß	FT	384
Home-Sensor	HS	385
Umgekehrte Referenzposition	NM	385
Hintere Fußhalterung	TRR	389

■ Allgemeine Spezifikationen

Artikel	Beschreibung
Antriebssystem	Kugelumlaufspindel Ø10 mm, gerollt C10
Wiederholgenauigkeit	±0,02 mm
Spiel	0,05 mm oder weniger
Führung	Einzelführung Ø10mm
Schubstangen-Durchmesser	Ø20 mm
Schubstangen-Rotationsspiel	±0,05°
Zulässige Temperatur, Feuchtigkeit	0~40°C, 85% RH oder weniger (nicht kondensierend)

RCS2-RGS5C

RoboCylinder, Schubstangen-Ausführung mit Einzelführung,
Achsbreite 55 mm, 230-V Servomotor, Kupplungs-Spezifikation

■ Modellspezifikationen

RCS2 — RGS5C

Baureihe

Typ

— Encoder-Typ —

Motortyp

Steigung

Hub

— Passende Steuerung —

Kabellänge

— Optionen

I: Inkremental

A: Absolut

60: Servomotor

60 W

100: Servomotor

100 W

16: 16mm

8: 8mm

4: 4mm

50: 50mm

?

300: 300mm
(Angabe in 50 mm-Schritten)

T1: XSEL-J/K

T2: SCON

SSEL

XSEL-P/Q

N

: Kein Kabel

P : 1m

S : 3m

M : 5m

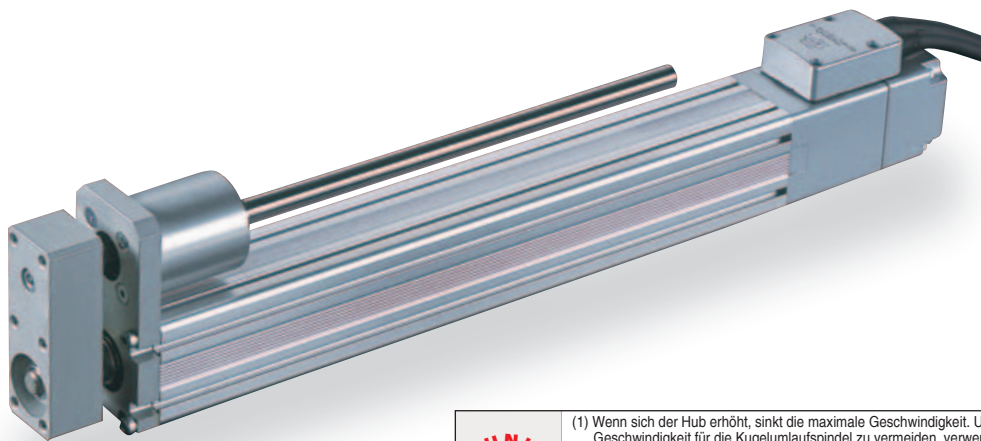
X□□: Spezifizierte Länge

R□□: Roboterkaabel

Siehe Optionen

Tabelle unten.

* Details der Modellspezifikationen siehe Seite 31 im vorderen Abschnitt.



PUNKT
Auswahl-
punkte

- (1) Wenn sich der Hub erhöht, sinkt die maximale Geschwindigkeit. Um eine kritische Geschwindigkeit für die Kugelumlaufspindel zu vermeiden, verwenden Sie die Tabelle für die Modellspezifikation unten zur Prüfung, ob die maximale Geschwindigkeit bei dem gewünschten Hub ausreicht.
- (2) Die Zuladung beruht auf einem Betrieb mit einer Beschleunigung von 0,3 G (oder 0,2 G, wenn die Steigung 3 ist). Das ist die maximale Beschleunigung.
- (3) Die horizontale Zuladung gilt unter der Annahme, dass eine externe Führung verwendet wird und keine externe Kraft auf die Schubstange einwirkt aus irgendeiner anderen als der Bewegungsrichtung.

■ Modellspezifikationen

■ Steigung und Zuladung

Modell	Motorleistung (W)	Steigung (mm)	Maximale Zuladung		Wirksame Längskraft (N)	Hub (mm)
			Horizontal (kg)	Vertikal (kg)		
RCS2-RGS5C-①-60-16-②-③-④-⑤	60	16	12.0	1.3	63.8	50 ~ 300 (In 50 mm-Schritten)
RCS2-RGS5C-①-60-8-②-③-④-⑤		8	25.0	4.3	127.5	
RCS2-RGS5C-①-60-4-②-③-④-⑤		4	50.0	10.8	255.1	
RCS2-RGS5C-①-100-16-②-③-④-⑤	100	16	15.0	2.8	105.8	
RCS2-RGS5C-①-100-8-②-③-④-⑤		8	30.0	8.3	212.7	
RCS2-RGS5C-①-100-4-②-③-④-⑤		4	60.0	17.3	424.3	

Erklärung der Ziffern ① Encoder-Typ ② Hub ③ Passende Steuerung ④ Kabellänge ⑤ Optionen

■ Hub und maximale Geschwindigkeit

Hub Steigung	50 ~ 250 (In 50 mm-Schritten)	300 (mm)
16	800	755
8	400	377
4	200	188

(Einheit: mm/s)

■ Optionen

Name	Code	Seite
Kabelaustrittsrichtung	A2	381
Bremse	B	381
Montagefuß	FT	384
Alternative Anbauposition der Führung	GS2-GS4	170

■ Allgemeine Spezifikationen

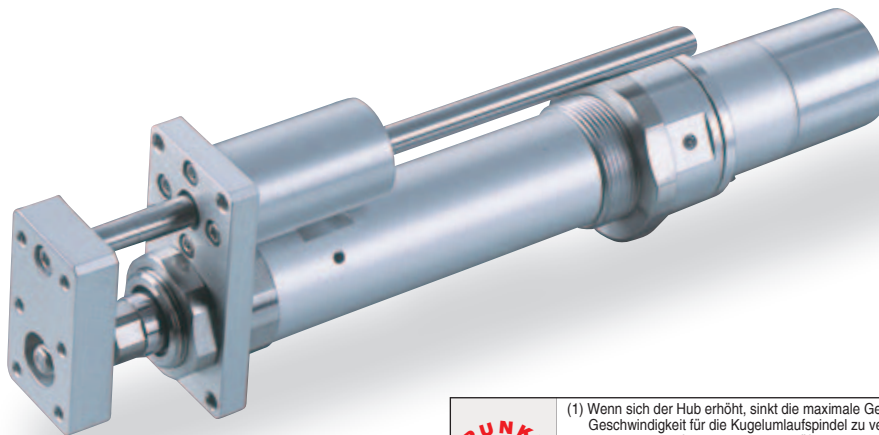
Artikel	Beschreibung
Antriebssystem	Kugelumlaufspindel Ø12 mm, gerollt C10
Wiederholgenauigkeit	±0,02 mm
Spiel	0,05 mm oder weniger
Führung	Einzelführung Ø12mm
Schubstangen-Durchmesser	Ø20 mm
Schubstangen-Rotationsspiel	±0,1°
Zulässige Temperatur, Feuchtigkeit	0~40°C, 85% RH oder weniger (nicht kondensierend)

RCS2-RGS4D

RoboCylinder, Schubstangen-Ausführung mit Einzelführung, Achsdurchmesser Ø37 mm, 230-V Servomotor, Einbaumotor-Spezifikation

■ Modellspezifikationen									
RCS2	RGS4D								
Baureihe	Typ	Enkoder-Typ	Motortyp	Steigung	Hub	Passende Steuerung	Kabellänge	Optionen	
I: Inkremental A: Absolut	20: Servomotor 20 W 30: Servomotor 30 W			12: 12mm 6: 6mm 3: 3mm	50:50mm ?	T1 : XSEL-J/K T2 : SCON SSEL XSEL-P/Q	N : Kein Kabel P : 1m S : 3m M : 5m X□□ : Spezifizierte Länge R□□ : Roboter-kabel	Siehe Optionen Tabelle unten.	
						300:300mm (Angabe in 50 mm-Schritten)			

* Details der Modellspezifikationen siehe Seite 31 im vorderen Abschnitt.



PUNKT
Auswahl-
punkte

- (1) Wenn sich der Hub erhöht, sinkt die maximale Geschwindigkeit. Um eine kritische Geschwindigkeit für die Kugelumlaufspindel zu vermeiden, verwenden Sie die Tabelle für die Modellspezifikation unten zur Prüfung, ob die maximale Geschwindigkeit bei dem gewünschten Hub ausreicht.
- (2) Die Zuladung beruht auf einem Betrieb mit einer Beschleunigung von 0,3 G (oder 0,2 G, wenn die Steigung 3 ist). Das ist die maximale Beschleunigung.
- (3) Die horizontale Zuladung gilt unter der Annahme, dass eine externe Führung verwendet wird und keine externe Kraft auf die Schubstange einwirkt aus irgendeiner anderen als der Bewegungsrichtung.

■ Modellspezifikationen

■ Steigung und Zuladung

Modell	Motorleistung (W)	Steigung (mm)	Maximale Zuladung		Wirksame Längskraft (N)	Hub (mm)
			Horizontal (kg)	Vertikal (kg)		
RCS2-RGS4D-①-20-12-②-③-④-⑤	20	12	3.0	0.5	18.9	50 ~ 300 (In 50 mm-Schritten)
RCS2-RGS4D-①-20-6-②-③-④-⑤		6	6.0	1.5	37.7	
RCS2-RGS4D-①-20-3-②-③-④-⑤		3	12.0	3.5	75.4	
RCS2-RGS4D-①-30-12-②-③-④-⑤	30	12	4.0	1.0	28.3	
RCS2-RGS4D-①-30-6-②-③-④-⑤		6	9.0	2.5	56.6	
RCS2-RGS4D-①-30-3-②-③-④-⑤		3	18.0	6.0	113.1	

Erklärung der Ziffern ① Enkoder-Typ ② Hub ③ Passende Steuerung ④ Kabellänge ⑤ Optionen

■ Hub und maximale Geschwindigkeit

Hub Steigung	50 ~ 300 (In 50 mm-Schritten)
12	600
6	300
3	150

(Einheit: mm/s)

■ Optionen

Name	Code	Seite
Montagefuß	FT	384
Home Sensor	HS	385
Umgekehrte Referenzposition	NM	385
Hintere Fußhalterung	TRR	389

■ Allgemeine Spezifikationen

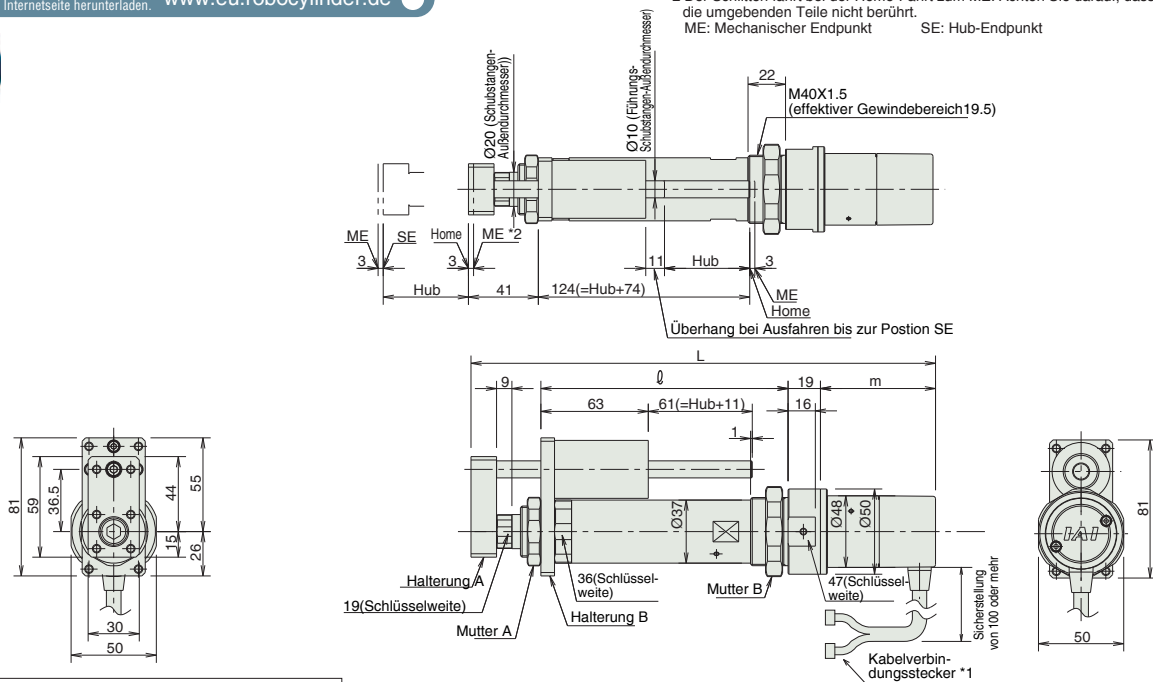
Artikel	Beschreibung
Antriebssystem	Kugelumlaufspindel Ø10 mm, gerollt C10
Wiederholgenauigkeit	±0,02 mm
Spiel	0,05 mm oder weniger
Führung	Einzelführung Ø10mm
Schubstangen-Durchmesser	Ø20 mm
Schubstangen-Rotationsspiel	±0,05°
Zulässige Temperatur, Feuchtigkeit	0~40°C, 85% RH oder weniger (nicht kondensierend)

Abmessungen

Sie können CAD-Zeichnungen über unsere Internetseite herunterladen. www.eu.robocylinder.de

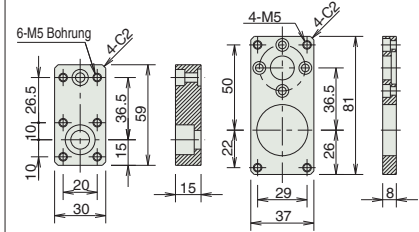
2D
CAD

*1 Schließen Sie das Motor-/Enkoderkabel an. Details der Kabel siehe Seite 334.
*2 Der Schlitten fährt bei der Home-Fahrt zum ME. Achten Sie darauf, dass der Schlitten die umgebenden Teile nicht berührt.
ME: Mechanischer Endpunkt SE: Hub-Endpunkt



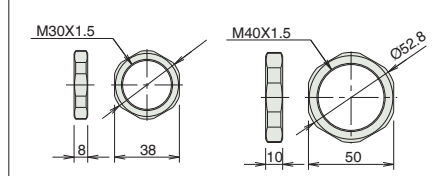
Halterung A

Halterung B



Abmessungen Mutter A

Abmessungen Mutter B



Abmessungen und Gewicht pro Hub

RCS2-RGS4D (ohne Bremse)

Hub		50	100	150	200	250	300
L	20W	263.5	313.5	363.5	413.5	463.5	513.5
	30W	278.5	328.5	378.5	428.5	478.5	528.5
Ø		145	195	245	295	345	395
m	20W	58.5					
	30W	73.5					
Gewicht (kg)		1.3	1.5	1.7	1.9	2.1	2.3

Das RCS2-RGS4D Modell hat keine Bremse.

Steuerung

Passende Steuerungen

Achsen der RCS2-Baureihe können mit folgenden Steuerungen betrieben werden. Wählen Sie den Typ aus, der Ihren speziellen Wünschen am meisten entspricht.

Bezeichnung	Außenansicht	Modell	Merkmale	Max. Anzahl von Positionierungspunkten	Eingangsspannung	Stromverbrauch	Referenzseite
Positioniermodus		SCON- C-20 ①-NP-2- ② SCON- C-30D ①-NP-2- ②	Unterstützung von bis zu 512 Positionierungspunkten	512 Punkte	Einphasig 100 VAC Einphasig 230 VAC Dreiphasig 230 VAC	360 VA max. * 1- Achs-Spezifikation, betrieben mit 150 W	→ 325
3-Punkt-Pneumatik-Modus			Gleiche Steuerungsvorgänge wie die für Pneumatik-Zylinder	3 Punkte			
Serieller Kommunikationstyp			Passender serieller Kommunikationstyp	64 Punkte			
Pulstreibertyp			Passender Pulstreibertyp	(-)			
Programmsteuerungstyp 1 oder 2 Achsen		SSEL- C-1-20 ①-NP-2- ② SSEL- C-1-30D ①-NP-2- ②	Programmierbarer Typ, der bis zu zwei Achsen steuern kann	1500 Punkte	Einphasig 100 VAC Einphasig 230 VAC Dreiphasig 230 VAC	360 VA max. * 1- Achs-Spezifikation, betrieben mit 150 W	→ 355
Programmsteuerungstyp 1 bis 6 Achsen		XSEL- ③ -1-20 ①-N1-EEE-2- ② XSEL- ③ -1-30D ①-N1-EEE-2- ②	Programmierbarer Typ, der bis zu sechs Achsen steuern kann	4000 Punkte			

* Die SSEL und XSEL Typenbezeichnungen beruhen auf der 1- Achsen-Spezifikation.

* ① bezeichnet den Encoder-Typ (I: Inkremental / A: Absolut).

* ② bezeichnet die Art der Versorgungsspannung (1: 100 V / 2: Einphasig 230 V / 3: Dreiphasig 230 V).

* ③ bezeichnet die XSEL- Ausführung (KE / KET / P / Q).

RCS2-RGS7AD

RoboCylinder, Schubstangen-Ausführung mit Einzelführung, Achsbreite 75 mm, 230-V Servomotor, Einbaumotor-Spezifikation direkt gekoppelt

■ Modellspezifikationen									
RCS2 — RGS7AD — I —  —  —  —  —  — 									
Baureihe	Typ	Enkoder-Typ	Motortyp	Steigung	Hub	Passende Steuerung	Kabellänge	Optionen	
I: Inkremental	60: Servomotor 60 W	12: 12mm 6: 6mm 3: 3mm	50: 50mm 300: 300mm (Angabe in 50 mm-Schritten)	T1: XSEL-J/K T2: SCON SSEL XSEL-P/Q	N : Kein Kabel P : 1m S : 3m M : 5m X□□: Spezifizierte Länge R□□: Roboter-kabel	Siehe Optionen Tabelle unten.			

* Details der Modellspezifikationen siehe Seite 31 im vorderen Abschnitt.



- (1) Wenn sich der Hub erhöht, sinkt die maximale Geschwindigkeit. Um eine kritische Geschwindigkeit für die Kugelumlaufspindel zu vermeiden, verwenden Sie die Tabelle für die Modellspezifikation unten zur Prüfung, ob die maximale Geschwindigkeit bei dem gewünschten Hub ausreicht.
- (2) Die Zuladung beruht auf einer Beschleunigung von 0,15/0,2 G (Steigung 12, 60/100 W), 0,1 G (Steigung 6) oder 0,05 G (Steigung 3). Das ist die maximale Beschleunigung.
- (3) Die horizontale Zuladung gilt unter der Annahme, dass eine externe Führung verwendet wird und keine externe Kraft auf die Schubstange einwirkt aus irgendeiner anderen als der Bewegungsrichtung.

■ Modellspezifikationen							■ Hub und maximale Geschwindigkeit		
■ Steigung und Zuladung									
Modell	Motorleistung (W)	Steigung (mm)	Maximale Zuladung		Wirksame Längskraft (N)	Hub (mm)	Hub / Steigung	50 ~ 250 (in 50 mm-Schritten)	300 (mm)
RCS2-RGS7AD-I-60-12-①-②③-④	60	12	10.0	1.5	85.3	50 ~ 300 (In 50 mm-Schritten)	12	600	505
RCS2-RGS7AD-I-60-6-①-②③-④		6	20.0	6.0	169.5		6	300	250
RCS2-RGS7AD-I-60-3-①-②③-④		3	40.0	14.5	340.1		3	150	125
RCS2-RGS7AD-I-100-12-①-②③-④	100	12	15.0	4.5	141.1		(Einheit: mm/s)		
RCS2-RGS7AD-I-100-6-①-②③-④		6	30.0	11.5	283.2				

Erklärung der Ziffern ① Enkoder-Typ ② Hub ③ Passende Steuerung ④ Kabellänge ⑤ Optionen

■ Optionen			■ Allgemeine Spezifikationen	
Name	Code	Seite	Artikel	Beschreibung
Kabelaustrittsrichtung	A1-A3	381	Antriebssystem	Kugelumlaufspindel Ø10 mm, gerollt C10
Bremse	B	381	Wiederholgenauigkeit	±0,02 mm
Montagefuß	FT	384	Spiel	0,05 mm oder weniger
Alternative Anbauposition der Führung	GS2-GS4	174	Führung	Einzelführung, Ø16mm
			Schubstangen-Durchmesser	Ø30 mm
			Schubstangen-Rotationsspiel	±0,1°
			Zulässige Temperatur, Feuchtigkeit	0~40°C, 85% RH oder weniger (nicht kondensierend)

Abmessungen

Sie können CAD-Zeichnungen über unsere Internetseite herunterladen. www.eu.robocylinder.de

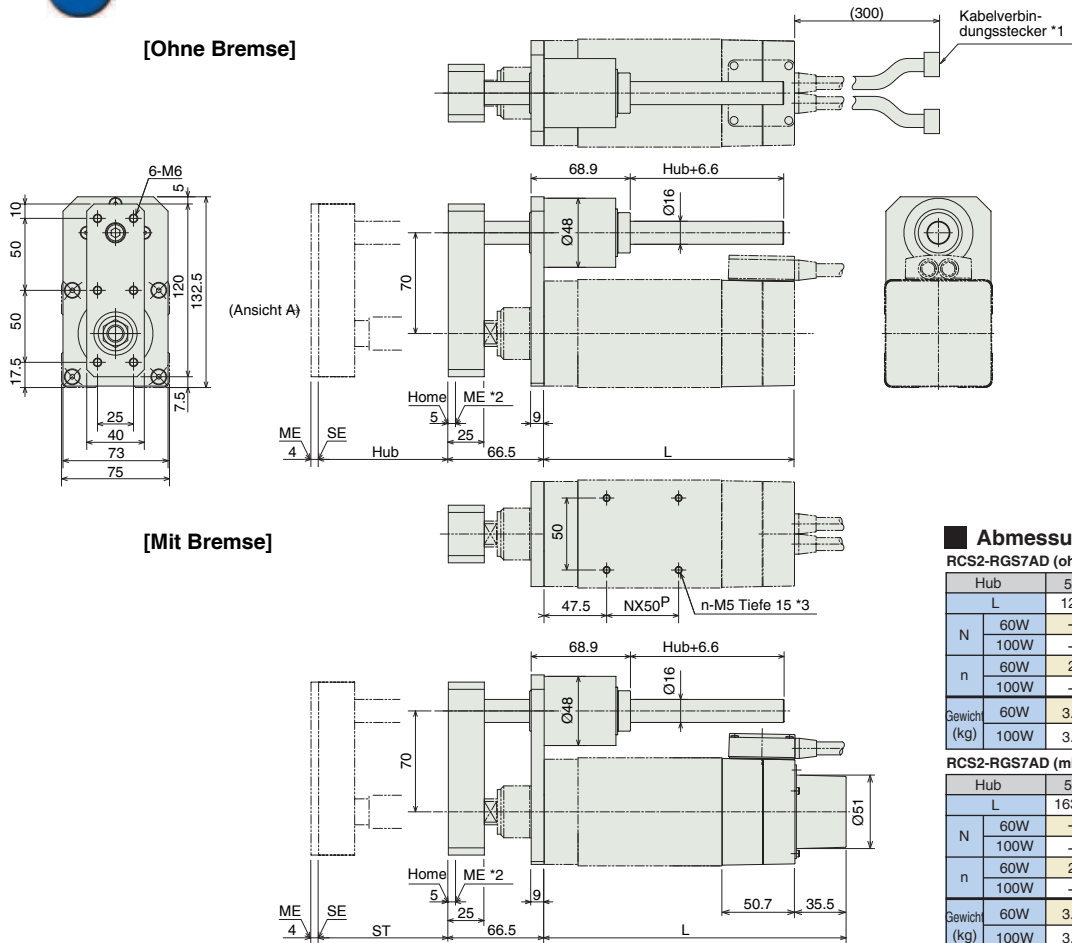
2D
CAD

* Wegen der strukturellen Beschränkungen ist der RGS7AD nicht in der umgekehrten Referenzpunkt-Version lieferbar.

*1 Schließen Sie das Motor-/Enkoderkabel an. Details der Kabel siehe Seite 334.

*2 Der Schlitten fährt bei der Home-Fahrt zum ME. Achten Sie darauf, dass der Schlitten die umgebenden Teile nicht berührt.

ME: Mechanischer Endpunkt SE: Hub-Endpunkt



Hinweis

*3 100 W-Modelle mit 50er Hub haben keine Montagebohrungen auf der Oberfläche. 60 W-Modelle mit 50er Hub und 100 W-Modelle mit 100er Hub haben nur 2 Montagebohrungen (in einer Reihe)

Abmessungen und Gewicht pro Hub

RCS2-RGS7AD (ohne Bremse)

Hub	50	100	150	200	250	300
L	128	178	228	278	328	378
N	60W	100W	100W	100W	100W	100W
n	60W	100W	100W	100W	100W	100W
Gewicht (kg)	60W	100W	100W	100W	100W	100W

RCS2-RGS7AD (mit Bremse)

Hub	50	100	150	200	250	300
L	163.5	213.5	263.5	313.5	363.5	413.5
N	60W	100W	100W	100W	100W	100W
n	60W	100W	100W	100W	100W	100W
Gewicht (kg)	60W	100W	100W	100W	100W	100W

Steuerung

Passende Steuerungen

Achsen der RCS2-Baureihe können mit folgenden Steuerungen betrieben werden. Wählen Sie den Typ aus, der Ihren speziellen Wünschen am meisten entspricht.

Bezeichnung	Außenansicht	Modell	Merkmale	Max. Anzahl von Positionierungspunkten	Eingangsspannung	Stromverbrauch	Referenzseite
Positioniermodus			Unterstützung von bis zu 512 Positionierungspunkten	512 Punkte			
3-Punkt-Pneumatik-Modus		SCON- C-60I-NP-2-① SCON- C-100I-NP-2-①	Gleiche Steuerungsvorgänge wie die für Pneumatik-Zylinder	3 Punkte			
Serieller Kommunikations-typ			Passender serieller Kommunikations-typ	64 Punkte			
Pulstreibertyp			Passender Pulstreibertyp	(-)			
Programmsteuerungstyp 1 oder 2 Achsen		SSEL- C-1-60I-NP-2-① SSEL- C-1-100I-NP-2-①	Programmierbarer Typ, der bis zu zwei Achsen steuern kann	1500 Punkte			
Programmsteuerungstyp 1 bis 6 Achsen		XSEL- ②-1-60I-N1-EEE-2-① XSEL- ②-1-100I-N1-EEE-2-①	Programmierbarer Typ, der bis zu sechs Achsen steuern kann	4000 Punkte			

* Die SSEL und XSEL Typenbezeichnungen beruhen auf der 1- Achsen-Spezifikation.

*① bezeichnet den Encoder-Typ (I: Inkremental / A: Absolut).

*② bezeichnet die Art der Versorgungsspannung (1: 100 V / 2: Einphasig 230 V / 3: Dreiphasig 230 V).

*③ bezeichnet die XSEL- Ausführung (KE / KET / P / Q).

Abmessungen

Sie können CAD-Zeichnungen über unsere Internetseite herunterladen. www.eu.robocylinder.de

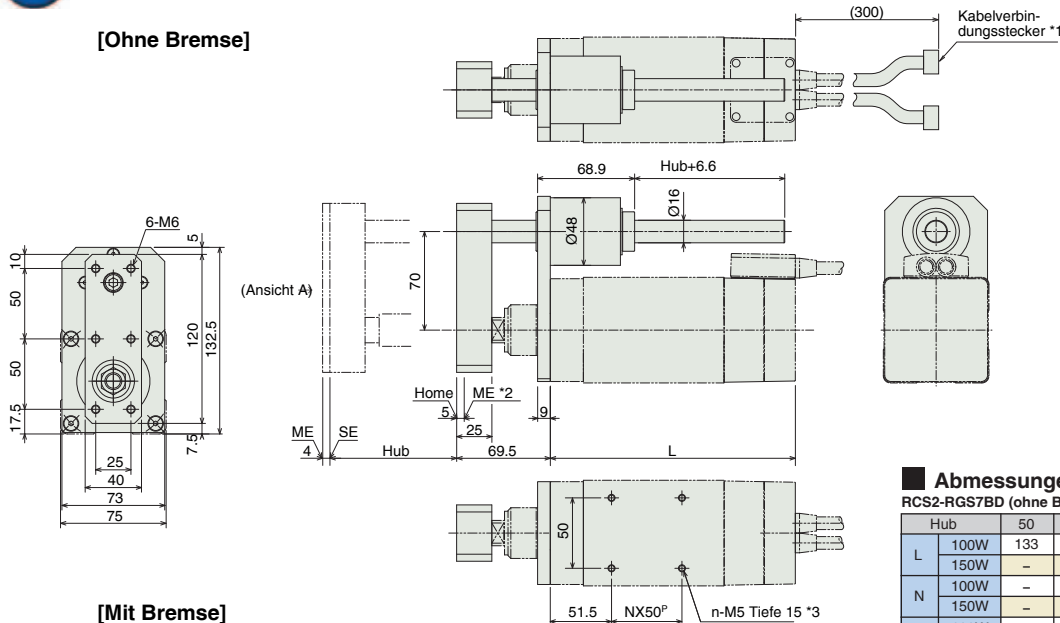
2D CAD

* Wegen der strukturellen Beschränkungen ist der RGS7BD nicht in der umgekehrten Referenzpunkt-Version lieferbar.

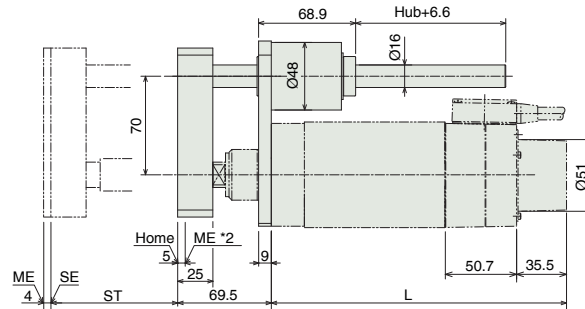
*1 Schließen Sie das Motor-/Enkoderkabel an. Details der Kabel siehe Seite 334.

*2 Der Schlitten fährt bei der Home-Fahrt zum ME. Achten Sie darauf, dass der Schlitten die umgebenden Teile nicht berührt.
ME: Mechanischer Endpunkt SE: Hub-Endpunkt

[Ohne Bremse]



[Mit Bremse]



Abmessungen und Gewicht pro Hub

RCS2-RGS7BD (ohne Bremse)

Hub	50	100	150	200	250	300
L	100W 133	183	233	283	333	383
N	100W -	-	1	2	3	4
n	100W -	-	1	2	3	4
Gewicht (kg)	100W 3.8	4.4	4.9	5.4	5.9	6.5
	150W -	4.5	5.0	5.5	6.0	6.6

RCS2-RGS7BD (mit Bremse)

Hub	50	100	150	200	250	300
L	100W 168.5	218.5	268.5	318.5	368.5	418.5
N	100W -	1	2	3	4	5
n	100W -	-	1	2	3	4
Gewicht (kg)	100W 4.1	4.7	5.2	5.7	6.2	6.8
	150W -	4.8	5.3	5.8	6.3	6.9

Steuerung

Passende Steuerungen

Achsen der RCS2-Baureihe können mit folgenden Steuerungen betrieben werden. Wählen Sie den Typ aus, der Ihren speziellen Wünschen am meisten entspricht.

Bezeichnung	Außenansicht	Modell	Merkmale	Max. Anzahl von Positionierungspunkten	Eingangsspannung	Stromverbrauch	Referenzseite
Positioniermodus			Unterstützung von bis zu 512 Positionierungspunkten	512 Punkte			
3-Punkt-Pneumatik-Modus		SCON- C-100I-NP-2-① SCON- C-150I-NP-2-①	Gleiche Steuerungsvorgänge wie die für Pneumatik-Zylinder	3 Punkte	Einphasig 100 VAC		→ 325
Serieller Kommunikationstyp			Passender serieller Kommunikationstyp	64 Punkte	Einphasig 230 VAC	360 VA max.	
Pulstreibertyp			Passender Pulstreibertyp	(-)	Dreiphasig 230 VAC	* 1- Achs-Spezifikation, betrieben mit 150 W	
Programmsteuerungstyp 1 oder 2 Achsen		SSEL- C-1-100I-NP-2-① SSEL- C-1-150I-NP-2-①	Programmierbarer Typ, der bis zu zwei Achsen steuern kann	1500 Punkte			→ 355
Programmsteuerungstyp 1 bis 6 Achsen		XSEL- ②-1-100I-N1-EEE-2-① XSEL- ②-1-150I-N1-EEE-2-①	Programmierbarer Typ, der bis zu sechs Achsen steuern kann	4000 Punkte			→ 365

* Die SSEL und XSEL Typenbezeichnungen beruhen auf der 1- Achsen-Spezifikation.

* ① bezeichnet den Encoder-Typ (I: Inkremental / A: Absolut).

* ② bezeichnet die Art der Versorgungsspannung (1: 100 V / 2: Einphasig 230 V / 3: Dreiphasig 230 V).

RCS2-RGD4C

RoboCylinder, Schubstangen-Ausführung mit Doppelführung, Achsdurchmesser Ø37 mm, 230-V Servomotor, Kupplungsspezifikation

■ Modellspezifikationen

RCS2-RGD4C

I

Baureihe

Typ

Enkoder-Typ

Motortyp

Steigung

Hub

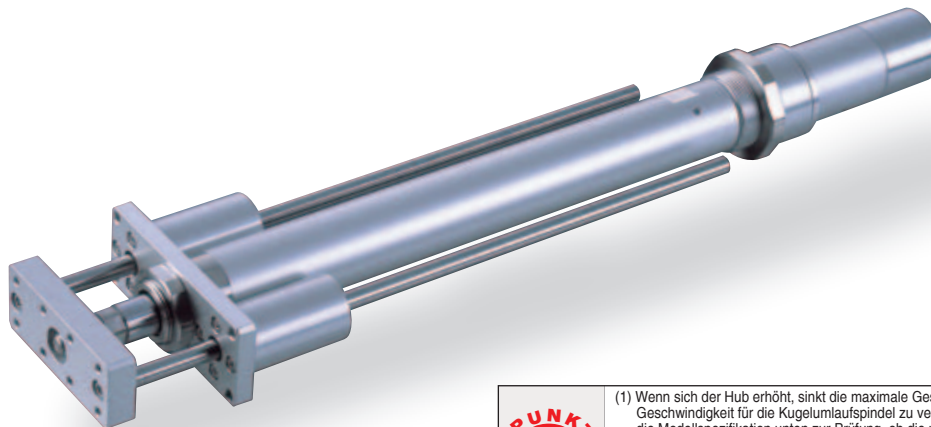
Passende Steuerung

Kabellänge

Optionen

I: Inkremental
A: Absolut20: Servomotor
20 W
30: Servomotor
30 W12: 12mm
6: 6mm
3: 3mm50: 50mm
?300: 300mm
(Angabe in 50 mm-Schritten)T1: XSEL-J/K
T2: SCON
SSEL
XSEL-P/QN: Kein Kabel
P: 1m
S: 3m
M: 5m
X□□: Spezifizierte Länge
R□□: RoboterkaabelSiehe Optionen
Tabelle unten.

* Details der Modellspezifikationen siehe Seite 31 im vorderen Abschnitt.



PUNKT
Auswahl-
punkte

- (1) Wenn sich der Hub erhöht, sinkt die maximale Geschwindigkeit. Um eine kritische Geschwindigkeit für die Kugelumlaufspindel zu vermeiden, verwenden Sie die Tabelle für die Modellspezifikation unten zur Prüfung, ob die maximale Geschwindigkeit bei dem gewünschten Hub ausreicht.
- (2) Die Zuladung beruht auf einem Betrieb mit einer Beschleunigung von 0,3 G (oder 0,2 G, wenn die Steigung 3 ist). Das ist die maximale Beschleunigung.
- (3) Die horizontale Zuladung gilt unter der Annahme, dass eine externe Führung verwendet wird und keine externe Kraft auf die Schubstange einwirkt aus irgendeiner anderen als der Bewegungsrichtung.

■ Modellspezifikationen

■ Steigung und Zuladung

Modell	Motorleistung (W)	Steigung (mm)	Maximale Zuladung		Wirksame Längskraft (N)	Hub (mm)
			Horizontal (kg)	Vertikal (kg)		
RCS2-RGD4C-①-20-12-②-③-④-⑤	20	12	3.0	0.5	18.9	50 ~ 300 (In 50 mm-Schritten)
RCS2-RGD4C-①-20-6-②-③-④-⑤		6	6.0	1.5	37.7	
RCS2-RGD4C-①-20-3-②-③-④-⑤		3	12.0	3.5	75.4	
RCS2-RGD4C-①-30-12-②-③-④-⑤	30	12	4.0	1.0	28.3	
RCS2-RGD4C-①-30-6-②-③-④-⑤		6	9.0	2.5	56.6	
RCS2-RGD4C-①-30-3-②-③-④-⑤		3	18.0	6.0	113.1	

Erklärung der Ziffern ① Enkoder-Typ ② Hub ③ Passende Steuerung ④ Kabellänge ⑤ Optionen

■ Hub und maximale Geschwindigkeit

Hub Steigung	50 ~ 300 (In 50 mm-Schritten)
12	600
6	300
3	150

(Einheit: mm/s)

■ Optionen

Name	Code	Seite
Bremse	B	381
Montagefuß	FT	384
Home-Sensor	HS	385
Umgekehrte Referenzposition	NM	385
Hintere Fußhalterung	TRR	389

■ Allgemeine Spezifikationen

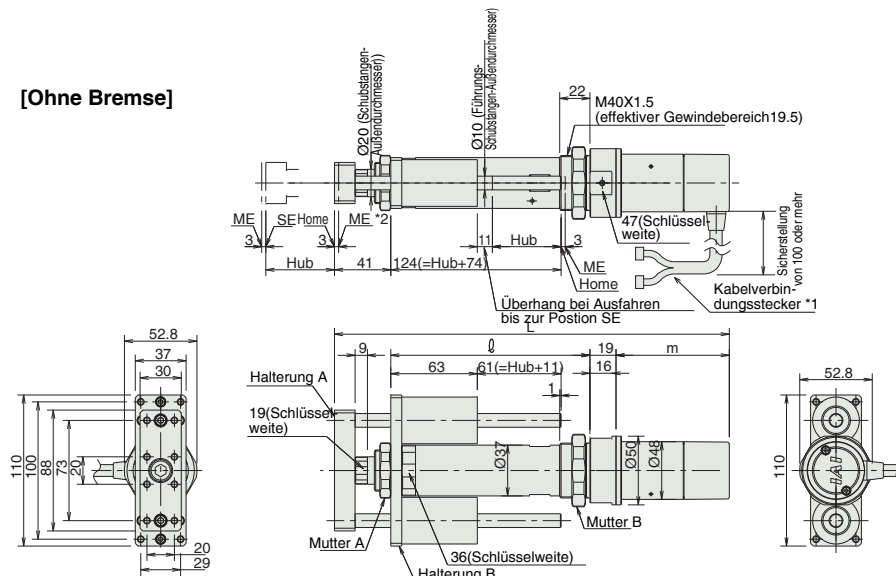
Artikel	Beschreibung
Antriebssystem	Kugelumlaufspindel Ø10 mm, gerollt C10
Wiederholgenauigkeit	±0,02 mm
Spiel	0,05 mm oder weniger
Führung	Doppelführung Ø10mm
Schubstangen-Durchmesser	Ø20 mm
Schubstangen-Rotationsspiel	±0,05°
Zulässige Temperatur, Feuchtigkeit	0~40°C, 85% RH oder weniger (nicht kondensierend)

Abmessungen

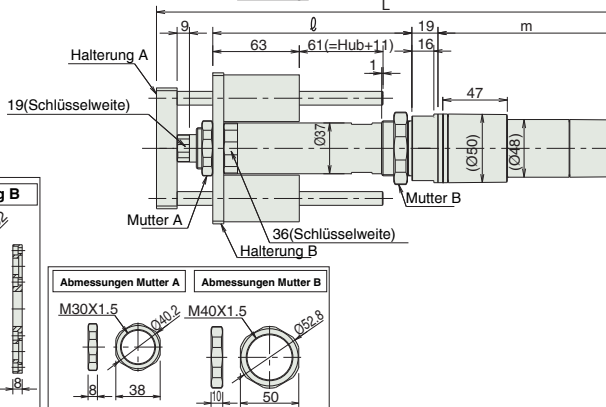
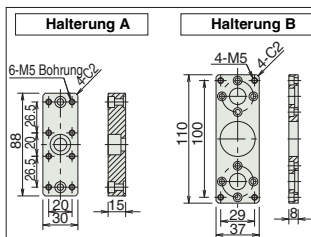
Sie können CAD-Zeichnungen über unsere Internetseite herunterladen. www.eu.robocylinder.de

2D
CAD

[Ohne Bremse]



[Mit Bremse]



Abmessungen und Gewicht pro Hub

RCS2-RGD4C (ohne Bremse)

Hub	50	100	150	200	250	300
L	20W 285.5	335.5	385.5	435.5	485.5	535.5
	30W 300.5	350.5	400.5	450.5	500.5	550.5
Ø	145	195	245	295	345	395
m	20W 80.5					
	30W 95.5					
Gewicht (kg)	1.8	2.0	2.2	2.4	2.6	2.8

RCS2-RGD4C (mit Bremse)

Hub	50	100	150	200	250	300
L	60W 328.5	378.5	428.5	478.5	528.5	578.5
	100W 343.5	393.5	443.5	493.5	543.5	593.5
Ø	145	195	245	295	345	395
m	60W 123.5					
	100W 138.5					
Gewicht (kg)	2.0	2.2	2.4	2.6	2.8	3.0

Steuerung

Passende Steuerungen

Achsen der RCS2-Baureihe können mit folgenden Steuerungen betrieben werden. Wählen Sie den Typ aus, der Ihren speziellen Wünschen am meisten entspricht.

Bezeichnung	Außenansicht	Modell	Merkmale	Max. Anzahl von Positionierungspunkten	Eingangsspannung	Stromverbrauch	Referenzseite
Positioniermodus			Unterstützung von bis zu 512 Positionierungspunkten	512 Punkte			
3-Punkt-Pneumatik-Modus		SCON- C-20 ①-NP-2- ②	Gleiche Steuerungsvorgänge wie die für Pneumatik-Zylinder	3 Punkte			
Serieller Kommunikations-typ		SCON- C-30D ①-NP-2- ②	Passender serieller Kommunikationstyp	64 Punkte			
Pulstreibertyp			Passender Pulstreibertyp	(-)			
Programmsteuerungstyp 1 oder 2 Achsen		SSEL- C-1-20 ①-NP-2- ②	Programmierbarer Typ, der bis zu zwei Achsen steuern kann	1500 Punkte			
Programmsteuerungstyp 1 bis 6 Achsen		SSEL- ③ -1-20 ①-N1-EEE-2- ②	Programmierbarer Typ, der bis zu sechs Achsen steuern kann	4000 Punkte			

* Die SSEL und XSEL Typenbezeichnungen beruhen auf der 1-Achsen-Spezifikation.

* ① bezeichnet den Encoder-Typ (I: Inkremental / A: Absolut).

* ② bezeichnet die Art der Versorgungsspannung (1: 100 V / 2: Einphasig 230 V / 3: Dreiphasig 230 V).

* ③ bezeichnet die XSEL- Ausführung (KE / KET / P / Q).

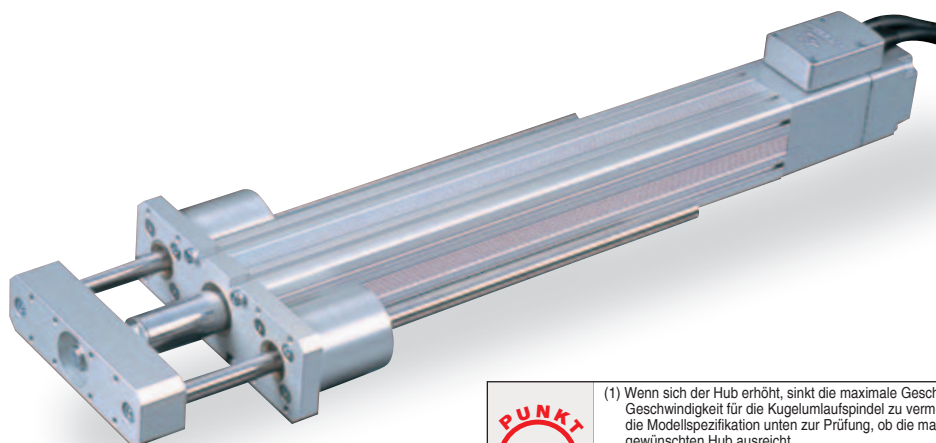
Integrierte Steuerung
Schlitten-Typ
Schubstangen-Typ
Arm-/Flach-Typ
Greifer Rotation
Reinraum-Typ
Wasser-geschützter Typ
Steuerungen
25 mm
32 mm
35 mm
37 mm
45 mm
55 mm
64 mm
75 mm
100 mm
Schritt-Motor
20w
30w
60w
100w
150w

RCS2-RGD5C

RoboCylinder, Schubstangen-Ausführung mit Doppelführung, Achsbreite 55 mm, 230-V Servomotor, Kupplungsspezifikation

■ Modellspezifikationen									
RCS2 – RGD5C		I							
Baureihe	Typ	Enkoder-Typ	Motortyp	Steigung	Hub	Passende Steuerung	Kabellänge	Optionen	
I: Inkremental	60: Servomotor	16: 16mm	50: 50mm	T1 :XSEL-J/K	N : Kein Kabel	Siehe Optionen			
A: Absolut	60 W	8: 8mm	?	T2 :SCON	P : 1m	Tabelle unten.			
	100: Servomotor			SSEL	S : 3m				
	100 W			XSEL-P/Q	M : 5m				
					300:300mm (Angabe in 50 mm-Schritten)	X□□: Spezifizierte Länge			
						R□□: Roboter-kabel			

* Details der Modellspezifikationen siehe Seite 31 im vorderen Abschnitt.



PUNKT
Auswahl-
punkte

- (1) Wenn sich der Hub erhöht, sinkt die maximale Geschwindigkeit. Um eine kritische Geschwindigkeit für die Kugelumlaufspindel zu vermeiden, verwenden Sie die Tabelle für die Modellspezifikation unten zur Prüfung, ob die maximale Geschwindigkeit bei dem gewünschten Hub ausreicht.
- (2) Die Zuladung beruht auf einem Betrieb mit einer Beschleunigung von 0,3 G (oder 0,2 G, wenn die Steigung 4 ist). Das ist die maximale Beschleunigung.
- (3) Die horizontale Zuladung gilt unter der Annahme, dass eine externe Führung verwendet wird und keine externe Kraft auf die Schubstange einwirkt aus irgendeiner anderen als der Bewegungsrichtung.

Modellspezifikationen

Steigung und Zuladung

Modell	Motorleistung (W)	Steigung (mm)	Maximale Zuladung		Wirksame Längskraft (N)	Hub (mm)
			Horizontal (kg)	Vertikal (kg)		
RCS2-RGD5C-①-60-16-②-③-④-⑤	60	16	12.0	1.3	63.8	50 ~ 300 (In 50 mm-Schritten)
RCS2-RGD5C-①-60-8-②-③-④-⑤		8	25.0	4.3	127.5	
RCS2-RGD5C-①-60-4-②-③-④-⑤		4	50.0	10.8	255.1	
RCS2-RGD5C-①-100-16-②-③-④-⑤	100	16	15.0	2.8	105.8	
RCS2-RGD5C-①-100-8-②-③-④-⑤		8	30.0	8.3	212.7	
RCS2-RGD5C-①-100-4-②-③-④-⑤		4	60.0	17.3	424.3	

Erklärung der Ziffern ① Enkoder-Typ ② Hub ③ Passende Steuerung ④ Kabellänge ⑤ Optionen

Hub und maximale Geschwindigkeit

Hub Steigung	50 ~ 250 (In 50 mm-Schritten)	300 (mm)
16	800	755
8	400	377
4	200	188

(Einheit: mm/s)

Optionen

Name	Code	Seite
Kabelaustrittsrichtung	A2	381
Bremse	B	381
Montagefuß	FT	384

Allgemeine Spezifikationen

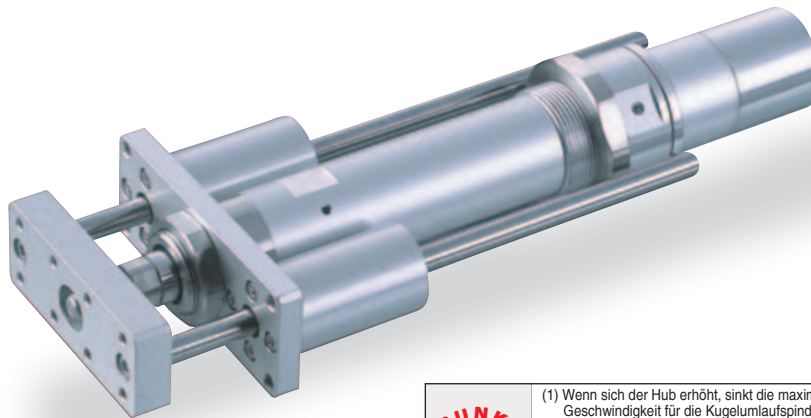
Artikel	Beschreibung
Antriebssystem	Kugelumlaufspindel Ø12 mm, gerollt C10
Wiederholgenauigkeit	±0,02 mm
Spiel	0,05 mm oder weniger
Führung	Doppelführung Ø10mm
Schubstangen-Durchmesser	Ø30 mm
Schubstangen-Rotationsspiel	±0,08°
Zulässige Temperatur, Feuchtigkeit	0~40°C, 85% RH oder weniger (nicht kondensierend)

RCS2-RGD4D

RoboCylinder, Schubstangen-Ausführung mit Doppelführung, Achsdurchmesser Ø37 mm, 230-V Servomotor, Einbaumotor-Spezifikation

■ Modellspezifikationen									
RCS2	RGD4D	I							
Baureihe	Typ	Enkoder-Typ	Motortyp	Steigung	Hub	Passende Steuerung	Kabellänge	Optionen	
I: Inkremental	20: Servomotor	12: 12mm	20 W	6: 6mm	50: 50mm	T1: XSEL-J/K	N: Kein Kabel	Siehe Optionen Tabelle unten.	
A: Absolut	30: Servomotor	6: 6mm	30 W	3: 3mm	?	T2: SCON	P: 1m		
						SSEL	S: 3m		
						XSEL-P/Q	M: 5m		
300: 300mm (Angabe in 50 mm-Schritten)							X□□: Spezifizierte Länge		
							R□□: Roboter-kabel		

* Details der Modellspezifikationen siehe Seite 31 im vorderen Abschnitt.



PUNKT
Auswahl-
punkte

- (1) Wenn sich der Hub erhöht, sinkt die maximale Geschwindigkeit. Um eine kritische Geschwindigkeit für die Kugelumlaufspindel zu vermeiden, verwenden Sie die Tabelle für die Modellspezifikation unten zur Prüfung, ob die maximale Geschwindigkeit bei dem gewünschten Hub ausreicht.
- (2) Die Zuladung beruht auf einem Betrieb mit einer Beschleunigung von 0,3 G (oder 0,2 G, wenn die Steigung 3 ist). Das ist die maximale Beschleunigung.
- (3) Die horizontale Zuladung gilt unter der Annahme, dass eine externe Führung verwendet wird und keine externe Kraft auf die Schubstange einwirkt aus irgendeiner anderen als der Bewegungsrichtung.

■ Modellspezifikationen

■ Steigung und Zuladung

Modell	Motorleistung (W)	Steigung (mm)	Maximale Zuladung		Wirksame Längskraft (N)	Hub (mm)
			Horizontal (kg)	Vertikal (kg)		
RCS2-RGD4D-①-20-12-②-③-④-⑤	20	12	3.0	0.5	18.9	50 ~ 300 (In 50 mm-Schritten)
RCS2-RGD4D-①-20-6-②-③-④-⑤		6	6.0	1.5	37.7	
RCS2-RGD4D-①-20-3-②-③-④-⑤		3	12.0	3.5	75.4	
RCS2-RGD4D-①-30-12-②-③-④-⑤	30	12	4.0	1.0	28.3	
RCS2-RGD4D-①-30-6-②-③-④-⑤		6	9.0	2.5	56.6	
RCS2-RGD4D-①-30-3-②-③-④-⑤		3	18.0	6.0	113.1	

Erklärung der Ziffern ① Enkoder-Typ ② Hub ③ Passende Steuerung ④ Kabellänge ⑤ Optionen

■ Hub und maximale Geschwindigkeit

Hub Steigung	50 ~ 300 (In 50 mm-Schritten)
12	600
6	300
3	150

(Einheit: mm/s)

■ Optionen

Name	Code	Seite
Montagefuß	FT	384
Home-Sensor	HS	385
Umgekehrte Referenzposition	NM	385
Hinterer Fußhalterung	TRR	389

■ Allgemeine Spezifikationen

Artikel	Beschreibung
Antriebssystem	Kugelumlaufspindel Ø10 mm, gerollt C10
Wiederholgenauigkeit	±0,02 mm
Spiel	0,05 mm oder weniger
Führung	Doppelführung Ø10mm
Schubstangen-Durchmesser	Ø20 mm
Schubstangen-Rotationsspiel	±0,05°
Zulässige Temperatur, Feuchtigkeit	0~40°C, 85% RH oder weniger (nicht kondensierend)

Abmessungen

Sie können CAD-Zeichnungen über unsere Internetseite herunterladen www.eu.robocylinder.de

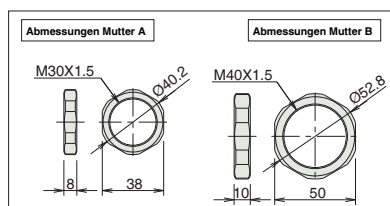
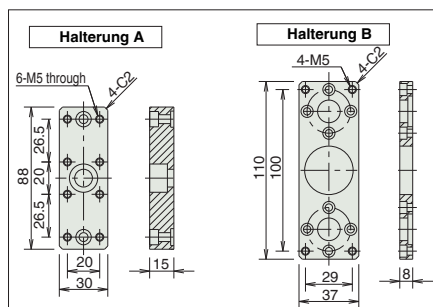
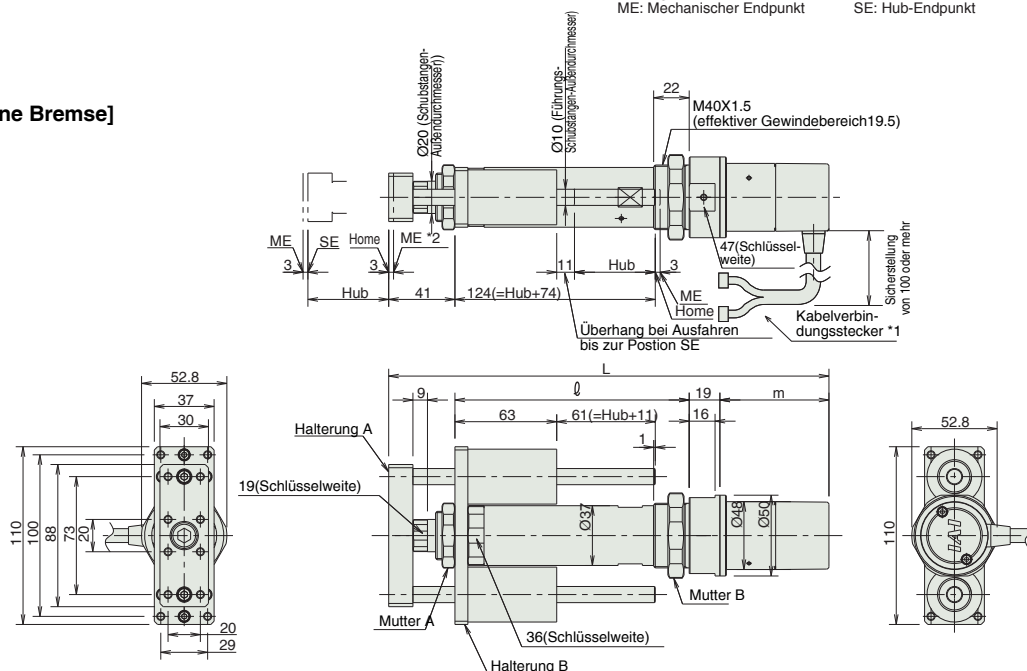


[Ohne Bremse]

*1 Schließen Sie das Motor-/Encoderkabel an. Details der Kabel siehe Seite 334.

*2 Der Schlitten fährt bei der Home-Fahrt zum ME. Achten Sie darauf, dass der Schlitten

ME: Mechanischer Endpunkt SE: Hub-Endpunkt



Abmessungen und Gewicht pro Hub

RCS2-RGD4D (ohne Bremse)

Hub		50	100	150	200	250	300
L	20W	263.5	313.5	363.5	413.5	463.5	513.5
	30W	278.5	328.5	378.5	428.5	478.5	528.5
	Ø	145	195	245	295	345	395
m	20W	58.5					
	30W	73.5					
Gewicht (kg)		1.6	1.8	2.1	2.3	2.5	2.7

Das RCS2-RGD4D Modell
hat keine Bremse.

Steuerung

Passende Steuerungen

Achsen der RCS2-Baureihe können mit folgenden Steuerungen betrieben werden. Wählen Sie den Typ aus, der Ihren speziellen Wünschen am meisten entspricht.

Bezeichnung	Außenansicht	Modell	Merkmale	Max. Anzahl von Positionierungspunkten	Eingangsspannung	Stromverbrauch	Referenzseite
Positioniermodus		SCON- C-20 ①-NP-2- ② SCON- C-30D ①-NP-2- ②	Unterstützung von bis zu 512 Positionierungspunkten	512 Punkte	Einphasig 100 VAC Einphasig 230 VAC Dreiphasig 230 VAC	360 VA max. * 1- Achs-Spezifikation, betrieben mit 150 W	→ 325
3-Punkt-Pneumatik-Modus			Gleiche Steuerungsvorgänge wie die für Pneumatik-Zylinder	3 Punkte			
Serieller Kommunikationstyp			Passender serieller Kommunikationstyp	64 Punkte			
Pulstreibertyp			Passender Pulstreibertyp	(-)			
Programmsteuerungstyp 1 oder 2 Achsen		SSEL- C-1-20 ①-NP-2- ② SSEL- C-1-30D ①-NP-2- ②	Programmierbarer Typ, der bis zu zwei Achsen steuern kann	1500 Punkte			→ 355
Programmsteuerungstyp 1 bis 6 Achsen		XSEL- ③ -1-20 ①-N1-EEE-2- ② XSEL- ③ -1-30D ①-N1-EEE-2- ②	Programmierbarer Typ, der bis zu sechs Achsen steuern kann	4000 Punkte			→ 365

* Die SSEL und XSEL Typenbezeichnungen beruhen auf der 1-Achsen-Spezifikation.

* ① bezeichnet den Encoder-Typ (I: Inkremental / A: Absolut).

* ② bezeichnet die Art der Versorgungsspannung (1: 100 V / 2: Einphasig 230 V / 3: Dreiphasig 230 V).

* (3) bezeichnet die XSEL- Ausführung (KE / KET / P / Q).

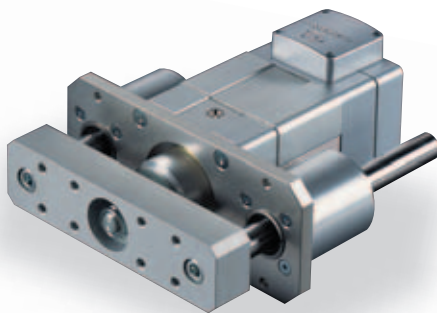
RCS2-RGD7AD

RoboCylinder, Schubstangen-Ausführung mit Doppelführung, Achsbreite 75 mm, 230-V Servomotor, Einbaumotor-Spezifikation direkt gekoppelt

■ Modellspezifikationen

RCS2	RGD7AD	I							
Baureihe	Typ	Enkoder-Typ	Motortyp	Steigung	Hub	Passende Steuerung	Kabellänge	Optionen	
I: Inkremental	60: Servomotor 60 W	12: 12mm	6: 6mm	50: 50mm	T1: XSEL-J/K	N: Kein Kabel	P: 1m	Siehe Optionen Tabelle unten.	
	100: Servomotor 100 W	6: 6mm	3: 3mm	?	T2: SCON	S: 3m	M: 5m		
				300: 300mm (Angabe in 50 mm-Schritten)	SSEL	X□□: Spezifizierte Länge	R□□: Roboter-kabel		
					XSEL-P/Q				

* Details der Modellspezifikationen siehe Seite 31 im vorderen Abschnitt.



PUNKT
Auswahl-punkte

(1) Wenn sich der Hub erhöht, sinkt die maximale Geschwindigkeit. Um eine kritische Geschwindigkeit für die Kugelumlaufspindel zu vermeiden, verwenden Sie die Tabelle für die Modellspezifikation unten zur Prüfung, ob die maximale Geschwindigkeit bei dem gewünschten Hub ausreicht.

(2) Die Zuladung beruht auf einer Beschleunigung von 0,15/0,2 G (Steigung 12, 60/100 W), 0,1 G (Steigung 6) oder 0,05 G (Steigung 3). Das ist die maximale Beschleunigung.

(3) Die horizontale Zuladung gilt unter der Annahme, dass eine externe Führung verwendet wird und keine externe Kraft auf die Schubstange einwirkt aus irgendeiner anderen als der Bewegungsrichtung.

Modellspezifikationen							Hub und maximale Geschwindigkeit		
Steigung und Zuladung									
Modell	Motorleistung (W)	Steigung (mm)	Maximale Zuladung		Wirksame Längskraft (N)	Hub (mm)	Hub / Steigung	50 ~ 250 (in 50 mm-Schritten)	300 (mm)
RCS2-RGD7AD-I-60-12-①-②③-④	60	12	10.0	0.9	85.3	50 ~ 300 (In 50 mm-Schritten)	12	600	505
RCS2-RGD7AD-I-60-6-①-②③-④		6	20.0	5.4	169.5		6	300	250
RCS2-RGD7AD-I-60-3-①-②③-④		3	40.0	13.9	340.1		3	150	125
RCS2-RGD7AD-I-100-12-①-②③-④	100	12	15.0	3.9	141.1		(Einheit: mm/s)		
RCS2-RGD7AD-I-100-6-①-②③-④		6	30.0	10.9	283.2				

Erklärung der Ziffern ① Enkoder-Typ ② Hub ③ Passende Steuerung ④ Kabellänge ⑤ Optionen

Optionen			Allgemeine Spezifikationen	
Name	Code	Seite	Artikel	Beschreibung
Kabelaustrittsrichtung	A2	381	Antriebssystem	Kugelumlaufspindel Ø10 mm, gerollt C10
Bremse	B	381	Wiederholgenauigkeit	±0,02 mm
Montagefuß	FT	384	Spiel	0,05 mm oder weniger
			Führung	Doppelführung Ø10mm
			Schubstangen-Durchmesser	Ø30 mm
			Schubstangen-Rotationsspiel	±0,08°
			Zulässige Temperatur, Feuchtigkeit	0~40°C, 85% RH oder weniger (nicht kondensierend)

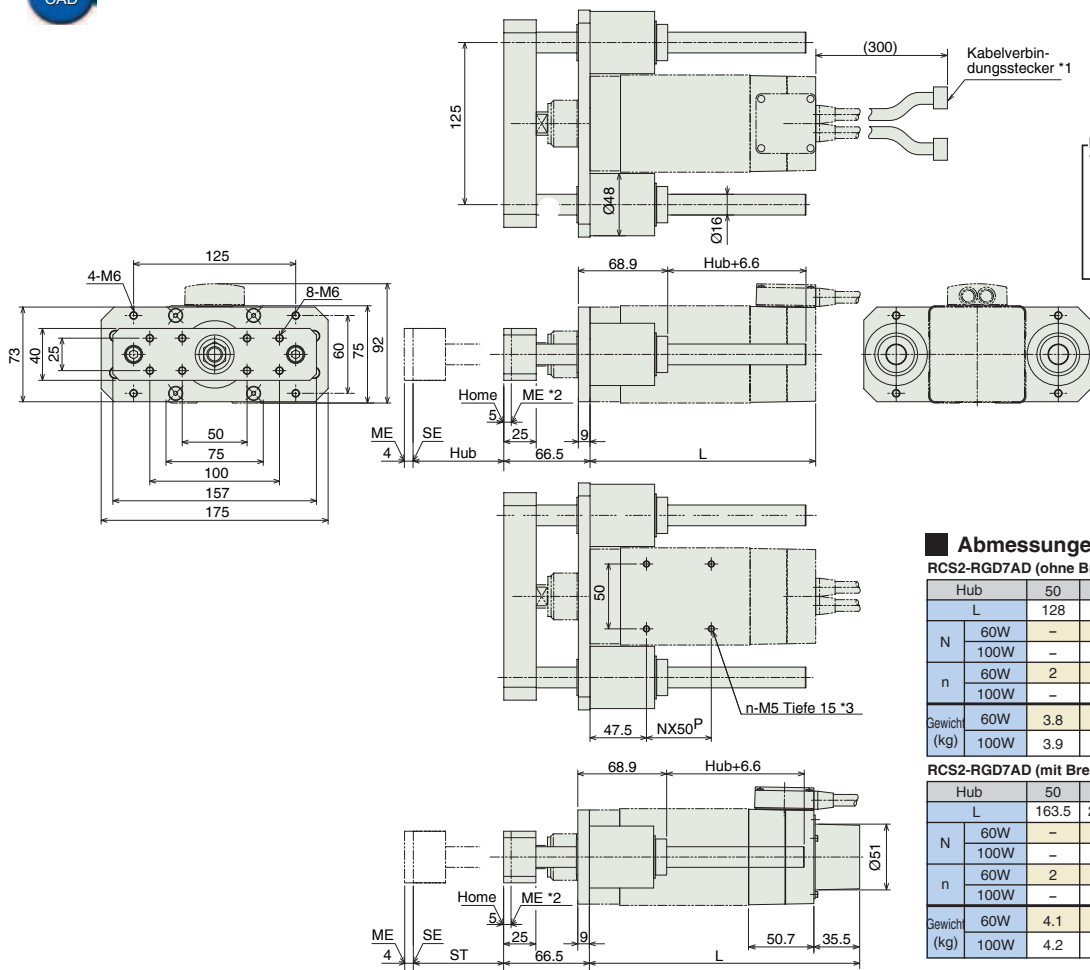
Abmessungen

Sie können CAD-Zeichnungen über unsere Internetseite herunterladen. www.eu.robocylinder.de

2D CAD

* Wegen der strukturellen Beschränkungen ist der RGD7AD nicht in der umgekehrten Referenzpunkt-Version lieferbar.

*1 Schließen Sie das Motor-/Enkoderkabel an. Details der Kabel siehe Seite 334.
*2 Der Schlitten fährt bei der Home-Fahrt zum ME. Achten Sie darauf, dass der Schlitten die umgebenden Teile nicht berührt.
ME: Mechanischer Endpunkt SE: Hub-Endpunkt



Hinweis:
*3 100 W-Modelle mit 50er Hub haben keine Montagebohrungen auf der Oberfläche. 60 W-Modelle mit 50er Hub und 100 W-Modelle mit 100er Hub haben nur 2 Montagebohrungen (in einer Reihe)

Abmessungen und Gewicht pro Hub

RCS2-RGD7AD (ohne Bremse)

Hub	50	100	150	200	250	300
L	128	178	228	278	328	378
N	60W	1	2	3	4	5
	100W	1	2	3	4	5
n	60W	2	4	6	8	10
	100W	2	4	6	8	10
Gewicht (kg)	60W	3.8	4.5	5.1	5.7	6.3
	100W	3.9	4.6	5.2	5.8	6.4

RCS2-RGD7AD (mit Bremse)

Hub	50	100	150	200	250	300
L	163.5	213.5	263.5	313.5	363.5	413.5
N	60W	1	2	3	4	5
	100W	1	2	3	4	5
n	60W	2	4	6	8	10
	100W	2	4	6	8	10
Gewicht (kg)	60W	4.1	4.8	5.4	6.0	6.6
	100W	4.2	4.9	5.5	6.1	6.7

Steuerung

Passende Steuerungen

Achsen der RCS2-Baureihe können mit folgenden Steuerungen betrieben werden. Wählen Sie den Typ aus, der Ihren speziellen Wünschen am meisten entspricht.

Bezeichnung	Außenansicht	Modell	Merkmale	Max. Anzahl von Positionierungspunkten	Eingangsspannung	Stromverbrauch	Referenzseite
Positioniermodus			Unterstützung von bis zu 512 Positionierungspunkten	512 Punkte			
3-Punkt-Pneumatik-Modus		SCON- C-60I-NP-2-① SCON- C-100I-NP-2-①	Gleiche Steuerungsvorgänge wie die für Pneumatik-Zylinder	3 Punkte			
Serieller Kommunikationstyp			Passender serieller Kommunikationstyp	64 Punkte			
Pulstreibertyp			Passender Pulstreibertyp	(-)			
Programmsteuerungstyp 1 oder 2 Achsen		SSEL- C-1-60I-N1-EEE-2-① SSEL- C-1-100I-N1-EEE-2-①	Programmierbarer Typ, der bis zu zwei Achsen steuern kann	1500 Punkte			
Programmsteuerungstyp 1 bis 6 Achsen		XSEL- ②-1-60I-N1-EEE-2-① XSEL- ②-1-100I-N1-EEE-2-①	Programmierbarer Typ, der bis zu sechs Achsen steuern kann	4000 Punkte			

* Die SSEL und XSEL Typenbezeichnungen beruhen auf der 1- Achsen-Spezifikation.

*① bezeichnet den Encoder-Typ (I: Inkremental / A: Absolut).

*② bezeichnet die Art der Versorgungsspannung (1: 100 V / 2: Einphasig 230 V / 3: Dreiphasig 230 V).

RCS2-RGD7BD

RoboCylinder, Schubstangen-Ausführung mit Einzelführung,
Achsbreite 75 mm, 230-V Servomotor, Einbaumotor-Spezifikation
direkt gekoppelt

■ Modellspezifikationen

RCS2-RGD7BD

I

Baureihe

Typ

Enkoder-Typ

Motortyp

Steigung

Hub

Passende Steuerung

Kabellänge

Optionen

I: Inkremental

100: Servomotor

16: 16mm

8: 8mm

4: 4mm

50: 50mm

?

300: 300mm
(Angabe in 50 mm-Schritten)

T1: XSEL-J/K

T2: SCON

SSEL

XSEL-P/Q

N: Kein Kabel

P: 1m

S: 3m

M: 5m

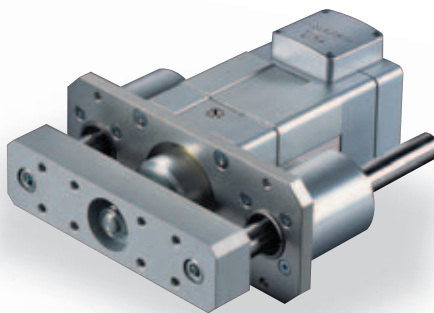
X□□: Spezifizierte Länge

R□□: RoboterKabel

Siehe Optionen

Tabelle unten.

* Details der Modellspezifikationen siehe Seite 31 im vorderen Abschnitt.



PUNKT
Auswahl-
punkte

- (1) Wenn sich der Hub erhöht, sinkt die maximale Geschwindigkeit. Um eine kritische Geschwindigkeit für die Kugelumlaufspindel zu vermeiden, verwenden Sie die Tabelle für die Modellspezifikation unten zur Prüfung, ob die maximale Geschwindigkeit bei dem gewünschten Hub ausreicht.
- (2) Die Zuladung beruht auf einer Beschleunigung von 0,25/0,3 G (Steigung 16, 100/150W), 0,17/0,2 G (Steigung 8, 100/150 W) oder 0,1 G (Steigung 4). Das ist die maximale Beschleunigung.
- (3) Die horizontale Zuladung gilt unter der Annahme, dass eine externe Führung verwendet wird und keine externe Kraft auf die Schubstange einwirkt aus irgendeiner anderen als der Bewegungsrichtung.

■ Modellspezifikationen

■ Steigung und Zuladung

Modell	Motorleistung (W)	Steigung (mm)	Maximale Zuladung		Wirksame Längskraft (N)	Hub (mm)
			Horizontal (kg)	Vertikal (kg)		
RCS2-RGD7BD-I-100-12-①-②③-④	100	16	10.0	1.9	105.8	50 ~ 300 (In 50 mm-Schritten)
RCS2-RGD7BD-I-100-6-①-②③④		8	22.0	7.4	212.7	
RCS2-RGD7BD-I-100-3-①-②③④		4	40.0	17.9	424.3	
RCS2-RGD7BD-I-150-12-①-②③④	150	16	15.0	4.9	158.8	
RCS2-RGD7BD-I-150-6-①-②③④		8	35.0	12.9	318.5	

■ Hub und maximale Geschwindigkeit

Hub Steigung	50 ~ 300 (In 50 mm-Schritten)
16	800
8	400
4	200

(Einheit: mm/s)

Erklärung der Ziffern ① Enkoder-Typ ② Hub ③ Passende Steuerung ④ Kabellänge ⑤ Optionen

■ Optionen

Name	Code	Seite
Kabelaustrittsrichtung	A2	381
Bremse	B	381
Montagefuß	FT	384

■ Allgemeine Spezifikationen

Artikel	Beschreibung
Antriebssystem	Kugelumlaufspindel Ø12 mm, gerollt C10
Wiederholgenauigkeit	±0,02 mm
Spiel	0,05 mm oder weniger
Führung	Doppelführung Ø16mm
Schubstangen-Durchmesser	Ø35 mm
Schubstangen-Rotationsspiel	±0,08°
Zulässige Temperatur, Feuchtigkeit	0~40°C, 85% RH oder weniger (nicht kondensierend)

Abmessungen

Sie können CAD-Zeichnungen über unsere Internetseite herunterladen. www.eu.robocylinder.de

2D CAD

* Wegen der strukturellen Beschränkungen ist der RGD7BD nicht in der umgekehrten Referenzpunkt-Version lieferbar.

*1 Schließen Sie das Motor-/Enkoderkabel an. Details der Kabel siehe Seite 334.
*2 Der Schlitten fährt bei der Home-Fahrt zum ME. Achten Sie darauf, dass der Schlitten die umgebenden Teile nicht berührt.
ME: Mechanischer Endpunkt SE: Hub-Endpunkt

